

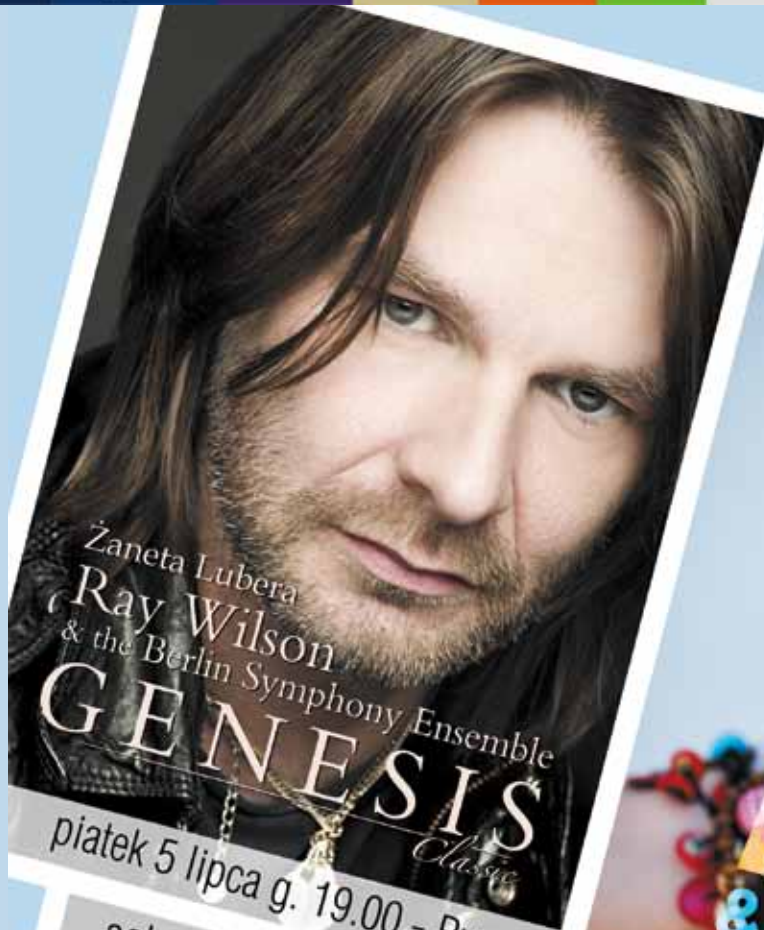
TARNÓW.PL

MIESIĘCZNIK MIEJSKI

LIPIEC 2013

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY NR 7 (52)

TARNÓW  Zdjęcia
5-7 lipca



Żaneta Lubera
Ray Wilson
& the Berlin Symphony Ensemble
GENESIS
Classics

piątek 5 lipca g. 19.00 - Rynek



MARIKA
& SPOKOARMIA

sobota 6 lipca g. 19.00 - Rynek



ESKAUBEI & PAN M
TETRIS
KAJMAN

sobota 6 lipca g. 19.00 - Amfiteatr



Tomek
Lipiński

sobota 6 lipca g. 20.30 - Rynek

Teresa Kaban i Henryk Błażej

Z muzyką od zawsze



Organizatorzy, współautorzy oraz dyrektorzy artystyczni corocznych Międzynarodowych Festiwali Muzyki Odnalezionej w Tarnowie. W tym roku miała miejsce jego jubileuszowa XX edycja. W Tarnowie można było posłuchać czterech koncertów, które jak zawsze zgromadziły rzesze melomanów.

Teresa Kaban jest koncertującą pianistką. Henryk Błażej to uznany flecista. Oboje są absolwentami Akademii Muzycznej w Krakowie. Jako soliści koncertowali na wielu liczących się estradach w Polsce, a także w 40 krajach Europy, obu Ameryk oraz na Bliskim i Dalekim Wschodzie.

Brali też udział w wielu krajowych i międzynarodowych Festiwalach Muzycznych, (Festiwal Muzyczny w Łańcucie, Festiwal Mozartowski w Warszawie, Kodaly Festival w Kecskemet, Międzynarodowy Festiwal w Rovinji i w Osorze (Chorwacja) Chopin Festival w Miami (USA), Międzynarodowy Festiwal Muzyki w Korei, Festiwal Wirtuozów we Lwowie, Międzynarodowy Festiwal w Douai), uzyskując wysokie oceny recenzentów i muzyków.

Nagrali dziewięć solowych płyt CD a ostatnio także podwójny Koncert d-moll F.Mendelssohna w wersji na flet, fortepian i orkiestrę (*nagranie live z koncertu*). Zarejestrowali też kilkadziesiąt godzin muzyki dla Polskiego Radia w Warszawie, a także dla radia włoskiego, niemieckiego, angielskiego, amerykańskiego, koreańskiego, chorwackiego, słowackiego, austriackiego, czeskiego, BBC w Londynie i innych. Wykonywane przez nich utwory były wielokrotnie transmitowane przez Polskie radio i Telewizję.

Helena Tucka

Pierwsza niepubliczna

Na początku czerwca prowadzony przez Helenę Tucką Zespół Niepublicznych Niepłatnych Szkół świętował swoje 10-lecie, a ona sama z tej została przez prezydenta Ryszarda Ścigałę uhonorowana Dukatem Tarnowskim. Szkoła powstała w miejsce Szkoły Podstawowej nr 12 mieszczącej się przy ul. Błotnej, obok pałacu Sanguszków. W szkole podstawowej uczyło się wówczas 104 uczniów. Dzisiaj to także również przedszkole i gimnazjum, a do placówki uczęszcza ok. 350 dzieci.

Helena Tucka jest założycielem szkoły, od samego początku ją prowadzi i jest jej dyrektorką. Przed zmianami uczyła matematyki i przesowała tarnowskiemu oddziałowi Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. – *Byliśmy w Tarnowie pionierami, nie była to łatwa decyzja. Gdyby nie ona, ta szkoła przestałaby istnieć, a dzieci musiałyby dojeżdżać do innych placówek. Nigdy, ani przez moment jej nie żałowałam* - mówi dyrektor Tucka.

Cały swój czas zawodowy i prywatny poświęca szkole. Planuje m.in. utworzenie liceum i kolejne remonty. W ramach budżetu obywatelskiego na terenie szkoły zrealizowany zostanie projekt „Czar Rodzinnych Spotkań”. Powstanie m.in. miejsce na grilla, ławki piknikowe, pole do minigolfa oraz szachy ogrodowe. Całości dopełni specjalnie zaprojektowana zieleń. A wszystkim to na zdegradowanych terenach byłego gospodarstwa pomocniczego Zespołu Szkół Ekonomiczno-Ogrodnicznych.

Jako prezes Towarzystwa Przyjaciół Dzieci organizowała m.in. bezpłatne kolonie dla maluchów z ubogich rodzin.



Mateusz Czosnyka i Daniel Wielgus

Prestiżowe stypendium

Mateusz Czosnyka i Daniel Wielgus znaleźli się w finale ogólnopolskiego programu stypendialnego Fundacji Absolvent.pl „Stypendium z wyboru”. Młodzi tarnowianie zajęli pierwsze miejsce w internetowym plebiscycie. Ich starania poparło 2987 internautów. Stypendium przeznaczą na częściowe sfinansowanie udziału w Akademii Młodych Dyplomatów.

Mateusz jest studentem administracji międzynarodowej i unijnej z językiem francuskim na tarnowskiej PWSZ, ponadto obydwa studium prawo na Uniwersytecie Rzeszowskim. – *Decyzja o starcie w konkursie była całkowicie spontaniczna. Chcieliśmy spróbować swoich sił i zawalczyć o realizację marzenia. Jest nam niezwykle miło, że nasze starania poparło tak wielu tarnowian. To dobra okazja, aby każdemu z Was złożyć*



Mateusz Czosnyka



Daniel Wielgus

serdeczne podziękowania! – mówi Mateusz Czosnyka. – *Mamy nadzieję, że nasz start i osiągnięty rezultat, to znakomita promocja Tarnowa.*

Zarówno Mateusz jak i Daniel prowadzą aktywną działalność społeczną na terenie miasta, w przeszłości organizując wiele akcji charytatywnych i obywatelskich w Młodzieżowej Radzie Miejskiej. Teraz inicjują fora młodzieżowe i międzynarodowe wymiany w stowarzyszeniu Projekt

Tarnów. – *Nie tyle końcowy sukces, co sam udział w przedsięwzięciu niesie w sobie wielką wartość. Wydaje mi się, że wielu moich rówieśników nie zdaje sobie sprawy z istnienia ogromu różnych programów stypendialnych do nas skierowanych. Mam nadzieję, że dzięki naszej wygranej oraz dzięki działalności naszego stowarzyszenia Projekt Tarnów, którego celem statutowym jest przecież działanie na rzecz młodych ludzi, świadomość ta będzie stale rosła* – dodaje Daniel Wielgus.

„Stypendium z Wyboru” to **ogólnopolski program stypendialny** Fundacji Absolvent.pl kierowany do ludzi młodych. IV edycję programu wsparli: Shell, T-mobile, Polska Rada Biznesu, Ernst&Young, KPMG, Nestle, Panasonic, Grupa PZU, MDDP, Infosys, Falck Medycyna, MEDIACAP i Sodexo.

Tarnowsko-sądeckie „tak” dla współpracy

Porozumienie o zacieśnieniu współpracy dwóch byłych ośrodków wojewódzkich podpisali pod koniec maja prezydenci - Tarnowa Ryszard Ściagała i Nowego Sącza Ryszard Nowak. Zawarcie umowy poprzedziła dyskusja o kondycji gospodarczej obydwu miast partnerskich.

Rozmowę na antenie radia RDN zdominowały pytania o nowych inwestorów, dostępność komunikacyjną czy też perspektywy rozwoju Państwowych Wyższych Szkół Zawodowych działających w obydwu miastach. Nie zapomniano również o problemach, z którymi borykają się oba miasta. To m.in. walka o utrzymanie w obu miastach siedzib ważnych instytucji.

Na zakończenie programu prezydenci podpisali porozumienie o współpracy na rzecz rozwoju.

– *Dostrzegamy szanse i możliwości, jakie stwarza wzajemna i realna współpraca największych po Krakowie ośrodków Małopolski* – mówi prezydent **Ryszard Ściagała**.



– *Widząc ciężenie Krakowa w stronę Śląska, chcemy pokazać nasz potencjał i jak najmocniej zaakcentować walory wschodniej i południowej części Małopolski* – dodaje prezydent **Ryszard Nowak**.

Jednym z głównych tematów była kondycja gospodarcza Tarnowa i Nowego Sącza. W tym obszarze Tarnów ma coraz lepsze informacje inwestycyjne.

Nieruchomość w centrum miasta nabyła jedna z wiodących brytyjskich firm geodezyjno-projektowych. Zajmuje się m.in. projektowaniem rozwiązań informatycznych dla biznesu, geoinformatyką czy inżynierią lądową. Prowadzone są również rozmowy z zewnętrzną firmą zainteresowaną otworzeniem w Tarnowie call center. Docelowo firma planuje zatrudnić nawet do 100 osób. Swoje oddziały w ostatnim czasie otworzyły także dwie krakowskie firmy informatyczne zatrudniając tarnowskich programistów, a do budowy zakładów produkcyjnych przystępuje się Can-Pack.

Co więcej, w Tarnowie powstanie nowoczesny salon samochodowy Mercedesa. W pobliżu zjazdu z autostrady inwestor wybuduje nowoczesny obiekt. – *To kolejny kapitał zewnętrzny ściągnięty do miasta. Liczymy, że tak prestiżowa marka przyciągnie w ten rejon kolejne inwestycje. Już pojawiają się pierwsze zainteresowane firmy* – mówi kierownik Biura Obsługi Przedsiębiorców **Agnieszka Batko**.

Absolutorium dla prezydenta

Radni udzielili absolutorium gospodarzowi Tarnowa. To, najprościej mówiąc, podsumowanie realizacji budżetu miasta.

Zadowolenia z przebiegu głosowania nie krył prezydent Tarnowa. – *Budżet został zrealizowany z nadwyżką. Zakończone w 2012 inwestycje powiększyły majątek miasta o kolejne 130 mln zł, a to oznacza, że od czasu gdy zostałem prezydentem wartość majątku miasta została podwojona. Obiektywnie rzecz biorąc to znakomity wynik, a jeśli uwzględnić fakt, że kilkadziesiąt obiektów miejskich zostało zmodernizowanych, uzyskało nowe elewacje, iluminacje, otoczenie – to widoczny efekt tych wspólnych działań* – mówi prezydent **Ryszard Ściagała**.

Tarnów wart coraz więcej

Wzrost wartości mienia to efekt realizacji wielu miejskich inwestycji, a ściślej rzecz ujmując, oddania ich do użytkowania. Były to przede wszystkim drogi oraz infrastruktura miejska służąca edukacji i wypoczynkowi. I tak w 2012 roku zakończono budowę połączenia autostrady A4 z miastem, modernizację ul. Krakowskiej i placu Sobieskiego, budowę rond na skrzyżowaniu ulicy Błonie i al. Jana Pawła II oraz

ulic Czystej i Mościckiego wraz z drogą do nowych terenów inwestycyjnych. W roku ubiegłym przygotowano do realizacji lub rozpoczęto kilka dużych zadań inwestycyjnych, na które nakłady finansowe zostaną poniesione głównie w roku bieżącym. To rozbudowa ul. Spokojnej na odcinku od ul. Krzyskiej do ul. Nowodąbrowskiej czy kolejny etap rozbudowy Strefy Aktywności Gospodarczej. Rozpoczęto także prace nad dokumentacją planowanego ronda u zbiegu ulic Kwiatkowskiego i Witosa oraz węzła przesiadkowego w systemie „Parkuj i jedź” przy ul. Do Huty. W jego skład wejdą m.in. parkingi dla osób podróżujących samochodami i koleją.

Ważne inwestycje za nami

W 2012 roku trwały również inwestycje, które ukończone zostały w roku bieżącym. To m.in. rewaloryzacja budynku Bractwa Strzeleckiego (4,5 mln zł), do którego już wprowadziło się Biuro Wystaw Artystycznych czy budowa Domu dla Bezdomnych Mężczyzn (4 mln zł). Duże inwestycje nie ominęły oświaty. Zakończyła się budowa Przedszkola Publicznego nr 8 przy ul. Olszynowej (5,2 mln zł) oraz budynku dydaktycznego przy Zespole

Szkół Muzycznych (0,6 mln zł). Ta ostatnia inwestycja to działanie zmierzające do utworzenia kolejnego, po plastycznym, nowoczesnego centrum kształcenia artystycznego w Tarnowie. Część inwestycji w 2012 roku rozpoczęto lub kontynuowano. To np. rozbudowa Zespołu Szkół Budowlanych oraz prace nad powstaniem nowoczesnego laboratorium do badań nad budownictwem pasywnym.

Termomodernizacja zmienia miasto

Kontynuowany był program termomodernizacji obiektów użyteczności publicznej. Zupełnie nowy wygląd i funkcjonalność zyskały przedszkola publiczne nr 12, 13, 21, 31, 32 i 34, szkoły podstawowe nr 3, 5, 9, 15 i 19, Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 4, Zespół Szkół Mechaniczno-Elektrycznych, Zespół Szkół Techniczno-Zawodowych z nowym budynkiem i salą gimnastyczną. Nowy wygląd zyskała również elewacja I Liceum Ogólnokształcącego. W ubiegłym roku zakończyły się także prace nad adaptacją budynku przy ulicy Pszennej na lokale mieszkalne. Obiekt jest w całości zasiedlony.

Trwają prace nad studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Tarnowa. Ten ważny dokument wskaże kierunki rozwoju miasta na najbliższe paręnaście lat - to w nim zapisane zostanie to, jak będzie wyglądał Tarnów przyszłości. Swoim zakresem obejmuje takie zagadnienia jak np. zagospodarowanie przestrzenne, dziedzictwo kulturowe, środowisko przyrodnicze, infrastruktura techniczna czy też komunikacja.

- Studium to niezwykle ważny dokument dla miasta. Jest opracowywany w oparciu o obowiązujące dokumenty rządowe, regionalne oraz lokalne takie jak Koncepcja Przestrzennego Zagospodarowania Kraju 2030, strategia rozwoju i plan zagospodarowania przestrzennego województwa małopolskiego oraz Strategia Rozwoju Miasta – Tarnów 2020 – wyjaśnia dyrektor Centrum Rozwoju Miasta **Krzysztof Madej**.

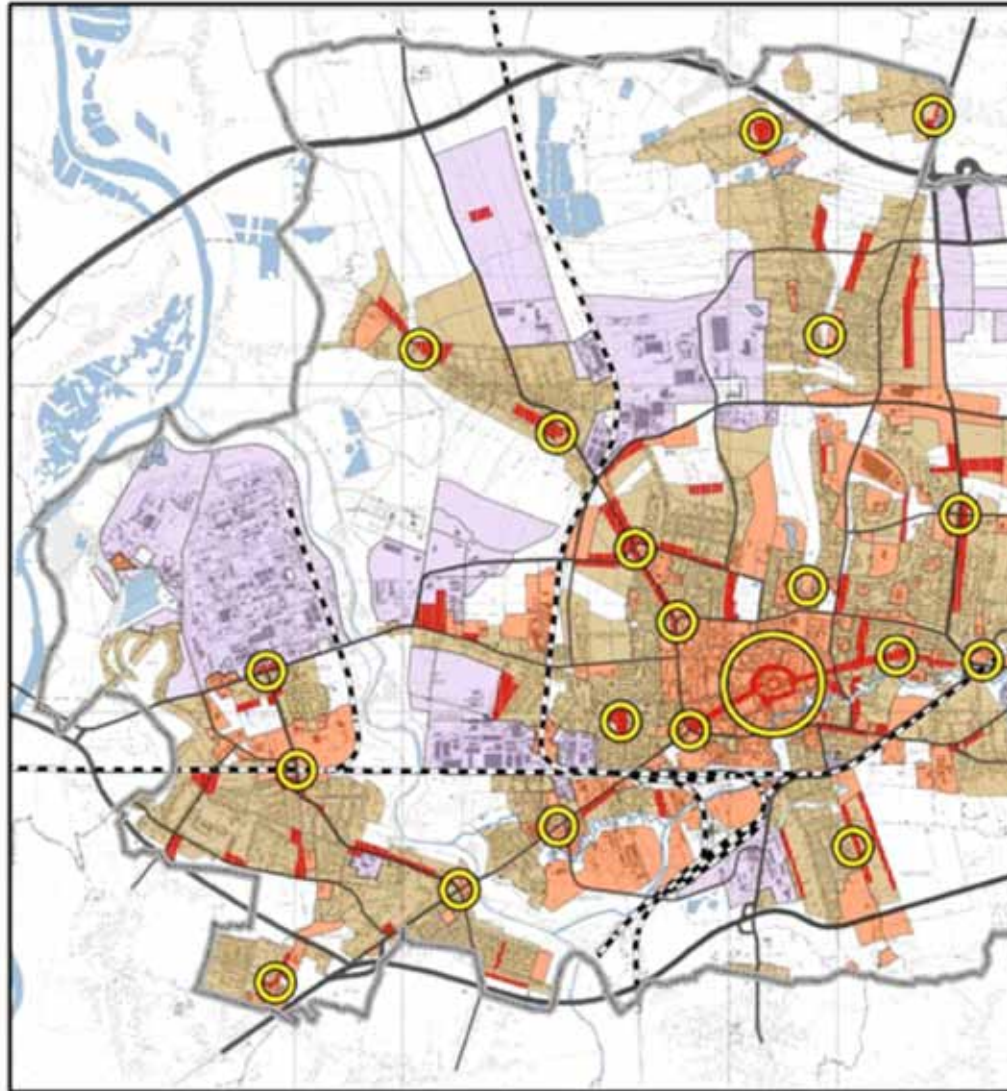
Studium, czyli co?

Opracowanie zostało podzielone na dwie zasadnicze części. Pierwsza z nich opisuje stan istniejący, w tym zagospodarowanie przestrzenne, systemy komunikacji i infrastruktury technicznej, dziedzictwo kulturowe oraz środowisko przyrodnicze. Część druga zawiera kierunkowe opracowania – określą politykę przestrzenną miasta, sposób kształtowania struktur przestrzennych i zasady zagospodarowania terenów. Wytycza również kierunki ochrony oraz kształtowania środowiska przyrodniczego i dziedzictwa kulturowego, a także rozwoju systemu komunikacji i infrastruktury technicznej.

Wizja rozwoju Tarnowa wyznaczona w strategii rozwoju miasta opiera się na trzech filarach. W obszarze rozwoju gospodarczego Tarnów ma być atrakcyjny inwestycyjnie, innowacyjny, wspierający przedsiębiorczość, w obszarze komfortu życia – przyjazny dla mieszkańca, a w obszarze regionalnego oddziaływania ma stać się znaczącym centrum usług ponadlokalnych. - *Zadaniem studium jest wskazanie w jaki sposób poprzez odpowiednie kształtowanie polityki przestrzennej umożliwić zrealizowanie wytyczonych przez miejską*

- *Prace nad projektem studium trwają już od dwóch lat. Zaczęliśmy je od analizy stanu istniejącego oraz sporządzenia inwentaryzacji urbanistycznej i przyrodniczej. Następnie przygotowaliśmy kompletny projekt studium, który wymagał uzyskania pozytywnych opinii szeregu instytucji m. in. miejskiej komisji urbanistyczno-architektonicznej, marszałka województwa, dyrekcji ochrony środowiska czy konserwatora zabytków. Po wprowadzeniu stosownych korekt, dokument jest gotowy do konsultacji społecznych – mówi szefowa zespołu projektowego **Natalia Pawlik** z firmy Budplan.*

Jaki Tarnów przy



strategię planów rozwojowych – mówi dyrektor Madej.

Studium wskazuje elementy, na których musi skoncentrować się samorząd w najbliższych latach chcąc wykorzystać szanse rozwojowe Tarnowa. Można to osiągnąć m.in. poprzez wykształcenie efektywnego systemu transportowego, rozbudowę infrastruktury miasta jako ośrodka o znaczeniu regionalnym, utworzenie terenów aktywności gospodarczej ze szczególnym

uwzględnieniem nowoczesnych technologii, rozbudowę terenów rekreacyjnych czy też rozwój zabudowy mieszkaniowej wraz z podniesieniem standardów zamieszkania.

Dobre drogi

Jeżeli chodzi o drogi studium przewiduje m.in. budowę tzw. obwodnicy wschodniej oraz drogi łączącej węzeł autostradowy Tarnów-Zachód w Wierchosławicach z węzłem południowej obwodnicy przy ul. Krakowskiej. Ta ostatnia ma być połączeniem autostrady A4 i drogi krajowej nr 4 od strony zachodniej i zarazem domknięciem obwodnicy zewnętrznej Tarnowa. Studium zakłada także wytyczenie nowych dróg w tym połączenia ulic Wyszyńskiego i Szujskiego/Mościckiego, połączenia ul. Tuchowskiej z Krakowską oraz dalej poprzez ul. Warsztatową z ul.

szłości?



Mościckiego i ul. Czystą, a także połączenia ulic Starodąbrowskiej i Jana Pawła II, dalej z ulicą Orkana i Lwowską. Plany zakładają również powstanie ulicy wzdłuż linii kolejowej Kraków - Rzeszów na odcinku od ul. Słonecznej/Lwowskiej do ul. Tuchowskiej.

Nowoczesna komunikacja drogowa

Podstawową kwestią w zakresie usprawnienia systemu transportu zbiorowego w Tarnowie oraz regionie tarnowskim mają być działania zmierzające do rozwoju systemu komunikacji miejskiej i regionalnej. Efektywna sieć linii autobusowych, przystanki pociągów lub szynobusów prowadzących ruch lokalny, a także indywidualny ruch samochodowy bądź rowerowy spotykać się powinny w specjalnych węzłach przesiadkowych, które pozwolą na sprawne przemieszczanie się po terenie miasta. - Sieć takich węzłów wyznaczona została w oparciu o lokalizację m.in. proponowanych parkingów „Parkuj i Jedź” oraz „Parkuj i Idź” oraz stacji i przystanków kolejowych. Chcemy, a by w Tarnowie powstało w sumie sześć takich węzłów ułatwiających poruszanie się po mieście i regionie różnymi środkami lokomocji – mówi dyrektor Madej.

... i lotnicza

Studium obejmuje także lokalizację mającego powstać lądowiska. Jest ono planowane w Krzyżu i ma mieć charakter lokalny i obsługiwać ruch turystyczny i rekreacyjny, sportowy, biznesowy, szkoleniowy oraz komercyjny. Zakładana lokalizacja obejmuje tereny położone na północ od składowiska odpadów, w bezpośrednim sąsiedztwie planowanego nowego przebiegu drogi krajowej nr 73 (tzw. obwodnicy wschodniej).

Studium zakłada także m.in.:

- ◆ powstanie centrów lokalnych, które będą zaspokajać potrzeby mieszkańców poszczególnych rejonów miasta w zakresie dostęp do artykułów i usług częstego użytku takich jak handel, oświata, kultura, rekreacja - wszystko w zasięgu dogodnego dojścia pieszego mieszkańców,
- ◆ wzmocnienie funkcji regionalnych Tarnowa poprzez inwestycje w zakresie kultury, organizację atrakcyjnych wydarzeń artystycznych, rozwój infrastruktury związanej ze szkolnictwem wyższym w powiązaniu z działalnością ośrodków badawczo-rozwojowych, rozwój infrastruktury związanej ze sportem i rekreacją oraz utworzenie infrastruktury służącej obsłudze konferencji, kongresów i targów,
- ◆ rozwój działalności wykorzystującej innowacyjne rozwiązania i nowe technologie oraz wyspecjalizowanych form działalności gospodarczej w oparciu o istniejące już instytucje – Tarnowski Klaster Przemysłowy zarządzający Podstrefą Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Krakowie. Celem jest utworzenie kolejnych parków przemysłowych i technologicznych.

Głosem prezydenta

W 2011 roku przyjęliśmy nową, zaktualizowaną Strategię Rozwoju Miasta – Tarnów 2020, w której zaproponowaliśmy szereg działań, tak aby Tarnów rozwijając się stał się silnym gospodarczo i najbardziej komfortowym miastem na styku Małopolski, Podkarpacia i województwa świętokrzyskiego. Kolejnym etapem będzie uchwalenie przygotowywanego właśnie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Tarnowa.

Opracowane w 1999 roku studium nie uwzględniło wielu zmian i zjawisk oraz nie spełniało wymogów stawianych przez obecnie obowiązujące przepisy. Stąd konieczność wypracowania przez tarnowski samorząd nowego dokumentu, który spełni oczekiwania mieszkańców miasta.

W nowym studium chcemy na nowo uporządkować całą przestrzeń Tarnowa. Dokument wskaże m.in. docelowy układ komunikacyjny (nowe drogi i przebudowa istniejących), pokaże jak poszerzyć istniejące tereny mieszkaniowe, usługowe i co niezwykle ważne dla inwestorów strefy aktywności gospodarczej. Dokument zajmie się również takimi zagadnieniami jak wprowadzenie systemu „Parkuj i jedź”, eliminacja ruchu ciężarówek z terenów mieszkaniowych, rewitalizacja terenów po południowej stronie dworca PKP, zagospodarowanie terenów przy ul. Lotniczej, lokalizacja lokalnego lądowiska biznesowego oraz stworzenie podstaw dla budowy nowoczesnych obiektów dla gospodarki odpadami, a także propozycje uporządkowania granic administracyjnych miasta - to tylko kilka przykładów zagadnień, które uwzględni projekt nowego studium.

Ryszard Ścigała

Z mieszkańcami

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany studium rozwiązaniami odbędzie się w 17 lipca (środa) o godz. 16.00 w Sali Lustrzanej przy ul. Wałowej 10. Uwagi do projektu należy składać na piśmie do prezydenta Tarnowa, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, adresu zgłaszającego uwagi oraz oznaczenia nieruchomości, której dotyczy uwaga, w nieprzekraczalnym terminie do 6 września br. Uwagi można również składać drogą elektroniczną, opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub poprzez Elektroniczną Platformę Usług Administracji Publicznej (ePUAP).

SAG się powiększy

Kilka kilometrów nowej drogi oraz miejsca na rozpoczęcie działalności dla początkujących przedsiębiorców. Tak w skrócie można opisać zadania, które zostaną zrealizowane w ramach trzeciego etapu rozbudowy tarnowskiej Strefy Aktywności Gospodarczej. To wspólne przedsięwzięcie Miasta i Tarnowskiego Klastra Przemysłowego (TKP).

Nowa droga będzie kontynuacją już funkcjonującego odcinka pomiędzy wybudowanym w zeszłym roku rondem przy ul. Mościckiego a Zakładami Mechanicznymi. Połączy dwie ważne miejskie arterie komunikacyjne, czyli ulice Mościckiego i Krakowską. Będzie to możliwe również dzięki przebudowywanemu właśnie przez PKP wiaduktowi przy ul. Warsztatowej, który uzyska zupełnie nowe parametry, pozwalające na przejazd samochodów ciężarowych.

- To jedno z najtrudniejszych i największych zadań inwestycyjnych, jakie przyjdzie realizować miastu. Większa była tylko budowa tzw. połączenia z autostradą, które kosztowało ponad 90 mln zł. Cały III etap musi być zrealizowany do połowy 2015 roku, ponieważ wtedy kończy się rozliczenie okresu 2007-2013, z którego pozyskaliśmy dofinansowanie na inwestycje warte w sumie



280 mln zł – podkreśla dyrektor Centrum Rozwoju Miasta w UMT **Krzysztof Madej**.

Inwestycja wpłynie na ożywienie gospodarcze miasta. Drugą jej częścią będzie utworzenie przez Tarnowski Klastr Przemysłowy Inkubatora Przedsiębiorczości. Na bazie jednej z hal na terenie Zakładów Mechanicznych powstanie nowoczesny budynek oferujący tanie powierzchnie

pod działalność dla nowych podmiotów gospodarczych z branży nowoczesnych technologii. - Do ich dyspozycji oddane zostanie w sumie 12 tys. m² klimatyzowanej i wyposażonej w niezbędną infrastrukturę przestrzeni. Na 8 tys. m² w modułach po 300 m² będzie można prowadzić działalność produkcyjną. Kolejne 4 tys. m², podzielone na moduły po 100 m², przeznaczone zostanie pod działalność biurową – uzupełnia prezes TKP **Zbigniew Proć**.

Całość inwestycji będzie kosztować ok. 42 mln zł. Planowane wsparcie z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego to 23 mln zł.

Przypomnijmy, dotychczas Miasto we współpracy z TKP zakończyło realizację pierwszego etapu rozbudowy SAG. Powstało m.in. rondo na skrzyżowaniu ulic Mościckiego i Czystej oraz nowa droga do przyszłych terenów inwestycyjnych. Prace nad drugim etapem ruszą jeszcze w tym roku. Polegać będą m.in. na uzbrojeniu działek oraz budowie wewnętrznych dróg dojazdowych dla przyszłych inwestorów. Koszt tych prac to w sumie 33 mln zł, z czego 21 mln zł pochodzi ze środków unijnych. Łącznie z etapem trzecim przebudowa tej części miasta pochłonie ponad 70 mln zł.

Lustrzany zakątek

Kolejne zakątki miasta zyskują nowy, estetyczny wygląd. Na kilku miejskich budynkach zamontowana zostanie iluminacja. Zakończył się również remont reprezentacyjnej kamienicy przy ulicy Wałowej 10, w której mieści się zabytkowa Sala Lustrzana.

Jaśniej i ładniej

Energooszczędne oświetlenie ledowe (iluminacja jednego budynku zużyje mniej więcej tyle energii co 70-watowa żarówka) zamontowane zostanie na siedzibie Miejskiego Zarządu Cmentarzy (od strony ul. Szerokiej) oraz na zabytkowej części Zespołu Szkół Plastycznych. Na budynku XVI LO iluminacja zostanie rozbudowana. Prace przy ul. Szerokiej powinny zakończyć się do końca czerwca, a na budynkach szkolnych do

końca wakacji. Obecnie trwają prace koncepcyjne oraz testy oświetlenia.

Urząd miasta przymierza się także do wykonania iluminacji na budynkach V i VII LO oraz Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 5, czyli popularnej „Hoffmanówki”.

Wałowa 10 jak nowa

Zakończył się remont kamienicy przy ul. Wałowej 10. Główny deptak miejski

zyskał tym samym kolejny reprezentacyjny budynek, doskonale komponujący się z otoczeniem m.in. z Grobem Nieznanego Żołnierza oraz niedawno odnowionym I LO.

Remont rozpoczął się już pod koniec 2011 roku, kiedy to kosztem prawie 170 tys. zł wymieniono stolarkę okienną. W następnej kolejności przeprowadzono renowację tynków oraz konserwację sztukaterii, kamieniarki i stolarki drzwiowej. Zamontowano również iluminację budynku.

Prace były w całości finansowane ze środków własnych Miejskiego Zarządu Budynków. Jego koszt to prawie 2 mln zł. Warto dodać, że wszystkie szczegóły renowacji zostały uzgodnione i zatwierdzone przez Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków przy współudziale rzeczoznawcy Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego prof. **Ireneusza Płuski**.



Rady inwestują

1,2 miliona złotych do dyspozycji mają w tym roku na inwestycje tarnowskie osiedla. Pieniądze te przeznaczone są głównie na poprawę lokalnej infrastruktury. – Część z zaplanowanych zadań jest już realizowana, większość rozpocznie się w trakcie lub zaraz po wakacjach – mówi zastępca dyrektora Centrum Usług Ogólnomiejskich Stefan Piotrowski.

Fundusze dla tarnowskich rad osiedli są wyliczane proporcjonalnie do liczby ich mieszkańców. I tak największej środków do dyspozycji w bieżącym roku ma rada osiedla „Strusina” (166 683 zł), która postanowiła wydać je na remonty infrastruktury m.in. dróg, chodników, budowę miejsc parkingowych, a także na opracowania dokumentacji oświetlenia przy ul. Wilsona.

Kwotą 138 667 zł dysponuje rada osiedla „Jasna”. Całość środków zostanie zainwestowana w osiedlową infrastrukturę. Będą to m.in. remonty chodników przy zachodnim wyjściu z Gimnazjum nr 4 i Szkole Podstawowej nr 8 czy wykonanie zatoki parkingowej pomiędzy blokami nr 56 i 58 przy ul. Szpitalnej. Nie zapomniano o najmłodszych - na placu zabaw przy Przedszkolu nr 31 pojawią się plastikowe figurki zwierząt.

Dla osiedla „Grabówka” przeznaczono 136 797 zł, za które zostaną wykonane remont nawierzchni jezdni i chodnika przy ul. Spadzistej oraz remont chodnika przy ul. Pracy. Powstanie także ogrodzenie przy Szkole Podstawowej nr 15.

Radni „Piaskówki” (128 280 zł) przeznaczyli pieniądze na pierwszy etap przebudowy i remontu popularnego stawu Bagienko w Parku Piaskówka, a rada osiedla „Mościce” (108 640 zł) na wykonanie remontu części chodnika przy ul. ks. Indyka – Langiewicza, remont nawierzchni parkingu przy cmentarzu, montaż barier przy rowie od strony chodnika przy ul. Czarna Droga oraz montaż barier energochłonnych przy wjeździe



na ul. Dunajców od ul. Chemicznej. Z kolei na placu zabaw przy przedszkolu nr 33 pojawi się dodatkowe wyposażenie.

Dzięki 108 tysiącom złotych nową nawierzchnię zyskają ulice Targowa i ul. św. Ducha. To z kolei teren rady osiedla „Starówka”. 68 334 zł to kwota przeznaczona dla Rady Osiedla „Gumniska-Zabłocie” - zostanie wyremontowany chodnik przy ul. Rufina Piotrowskiego i opracowana dokumentacja oświetlenia ulic m.in. Świętojańskiej i Chrzęstowickich.

63 437 tys. zł pochłoną inwestycje na os. Westerplatte. Remontu doczekają się chodnik wzdłuż bloku nr 14 oraz chodnik łączący ul. Marynarki Wojennej z ul. kpt. A. Boryczki. O nowe wyposażenie wzbogaci się kontener na osiedlowym boisku.

W Krzyżu za kwotę 61 697 zł kostką utwardzony zostanie plac manewrowy przed Klubem Sportowym Iskra. Osiedle Zielone za kwotę 60 454 zł wyremontuje chodnik wzdłuż bloków nr 1 i 2 i zatokę parkingową w rejonie bloku nr 1. Zamontowany zostanie także próg zwalniający na wysokości bloku nr 10.

Wśród najczęściej wykonywanych przez rady osiedli napraw wymienić można remonty chodników i ulic. Z ważniejszych zadań inwestycyjnych warto wymienić remont odcinka chodnika przy ul. Sportowej (Osiedle „Krakowska”, 32 913 zł), remonty nawierzchni ul. Czarnowiejskiej i uzupełnienie ubytków nawierzchni ul. Wolańskiej (Osiedle „Rzędzin”, 26 903 zł) czy przebudowę ulic przy blokach nr 11 i 12 na Osiedlu Legionów (26 439 zł). Chyszów wybuduje m.in. chodnik łączący SP nr 11

z Orlikiem oraz zmodernizuje plac zabaw przy Przedszkolu nr 4. W sumie osiedle wyda 20 331 zł. Klikowa (26 tys. zł) zakupi monitoring zewnętrzny dla SP nr 10 oraz wykona bieżące remonty w przedszkolu nr 5, a Koszyce (25 855 zł) zamontują dodatkowe wyposażenie na placu zabaw im. Janusza Kusocińskiego.

- Zadania o charakterze budowlanym w większości wykonywane będą przez Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych. Chcemy zdążyć z wszystkimi zadaniami przed końcem roku. Najpóźniej do realizacji wchodzi te zadania, na które rady zaplanowały za mało środków. Musimy je zweryfikować pod względem kosztów i zakresu – podsumowuje dyrektor Centrum Usług Ogólnomiejskich
Jacek Kułaga.

Zakłady się zbroją

Ponad 3 mln 400 tys. zysku netto i blisko 2 i pół miliony na sprzedaży. Takie są ostateczne wyniki finansowe Zakładów Mechanicznych w Tarnowie za rok ubiegły. W porównaniu do roku 2011 zysk wzrósł o 65%.

ZMT rozwijają się dynamicznie dając zatrudnienie ponad 500 pracownikom. W tym roku na badania i rozwój zamierzają przeznaczyć blisko 31 milionów złotych, ponad trzykrotnie więcej niż w roku ubiegłym. Natomiast na inwestycje zaplanowano wydać prawie 23 miliony złotych, czyli

niemal siedmiokrotnie więcej niż przed rokiem. Największym projektem inwestycyjnym pozostaje stworzenie nowego Centrum Badawczo-Rozwojowego. Będzie to najnowocześniejsze biuro konstrukcyjne tego typu w kraju. Przedsiębiorstwo inwestuje także w modernizację obiektów oraz zakup nowych maszyn i urządzeń.

- Zakłady Mechaniczne mają szansę szerzej pokazać swoje kompetencje, nie tylko w zakresie przemysłu obronnego, ale także przemysłu precyzyjnego – mówi prezydent
Ryszard Ściagała wskazując taką możliwość



podczas kolejnej edycji forum Inwestycyjnego, które odbędzie się we wrześniu.

Wakacje inwestycyjnie

Rozpoczął się okres letniego wypoczynku. Dla firm budowlanych działających na zlecenie miasta to okres wyjątkowej pracy. Wśród najważniejszych miejskich inwestycji zaplanowanych na najbliższe miesiące wymienić można chociażby termomodernizację kolejnych szkół, budowę nowego budynku komunalnego oraz remonty i przebudowy ulic.

Największym realizowanym w wakacje zadaniem jest bez wątpienia kolejny etap „Miejskiego programu termomodernizacji obiektów użyteczności publicznej”. Zaplanowany został na lata 2008-2013 i przewiduje kompleksową modernizację ponad 40 budynków żłobków, szkół, przedszkoli oraz domów pomocy

społecznej. W tym roku prace zostaną wykonane w sześciu placówkach. Będą to Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1 wraz z warsztatami, Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 6 z Oddziałami Integracyjnymi, Szkoła Podstawowa nr 18, Zespół Szkół Sportowych, Zespół Szkół Licealnych

i Zawodowych nr 2 oraz Zespół Szkół Niepublicznych „Stowarzyszenie Siódemka”.

- W placówkach oświatowych wykonawcy rozpoczęli prace wraz z zakończeniem roku szkolnego. Wszystkie remonty wewnątrz zakończą się przed końcem wakacji. Natomiast prace przy elewacjach potrwać do listopada. Ich wartość w roku bieżącym to

Rozbudowa ulicy Spokojnej



ok. 6 mln zł - podkreśla kierownik Biura Realizacji Inwestycji **Rafał Nakielny**.

Ważnym wakacyjnym zadaniem będzie rozpoczęcie budowy budynku mieszkalnego przy ul. Konnej. Prace polegać będą na dokończeniu budowy wraz z nadbudową drugiego piętra istniejącego

budynku mieszkalnego oraz zagospodarowanie terenu, w tym m.in. wykonanie drogi wewnętrznej, parkingu i placu zabaw. W tym przypadku planowany koszt to 2,5 mln zł. Inwestycja zakończy się w 2015 roku.

Kierowców z pewnością zainteresują planowane remonty i budowy dróg. Na pierwszy plan wysuwa się najdroższa tegoroczna inwestycja z tego obszaru, czyli rozbudowa ul. Spokojnej. Prace cały czas trwają, a ich zakończenie zaplanowano na przełom października i listopada. Koszt to prawie dziewięć mln zł.

Z ciekawszych inwestycji drogowych wymienić długo oczekiwany remont ul. Koszyckiej. Jego szacowany koszt to ok. 1,5 mln zł. Prace zakończą się w połowie października Ponadto wybudowane lub rozbudowane zostaną ulice Tęczowa (692 tys. zł) oraz Sudecka.

W sumie w 2013 roku na inwestycje w budżecie miasta zarezerwowano ok. 80 mln zł. Oprócz wymienionych powyżej to także m.in. remont Burku oraz budowa Centrum Kształcenia Budowlanego i Poligonu Energooszczędności (oba inwestycje w Zespole Szkół Budowlanych).

Obywatelskie inwestowanie

Wydajemy dwa miliony złotych. Urząd Miasta rozpoczął realizację zadań, które mieszkańcy wybrali w ramach pilotażowego budżetu obywatelskiego. Inicjatywa będzie kontynuowana w przyszłym roku. - Pierwsza edycja odniosła duży sukces. Widząc duże zapotrzebowanie na tego typu obywatelską aktywność już rozpoczęliśmy prace nad nową edycją - mówi sekretarz miasta **Aleksandra Mizera**.

Jak zatem wygląda realizacja tegorocznego budżetu obywatelskiego? Ogłoszono już przetarg na „Modernizację ulic na os. Westerplatte”. - Czekamy na jego rozstrzygnięcie. Planujemy, że prace potrwać do końca października - mówi dyrektor Centrum Usług Ogólnomiejscowych **Jacek Kułaga**. To projekt, który otrzymał najwięcej głosów, bo aż 2427.

Drugie miejsce zajął projekt „Czar rodzinnych spotkań” - utworzenie miniparku rekreacyjno-sportowego przy ul. **Sanguszków 32”** (2135 głosów), a trzecie

„Budowa skweru aktywności miejskiej (skate-park + mała architektura) przy Pałacu Młodzieży” (1483). Urząd Miasta opracował projekty tych inwestycji, a w najbliższym czasie zostaną ogłoszone przetargi na ich wykonanie. Zakończenie prac przewidziano na przełomie października i listopada.

Na premiowanych miejscach znalazły się także następujące projekty: „Wykonanie dokumentacji projektowej „Przebudowa ul. Wiśniowej, Poziomkowej, Czereśniowej, Harasymowicza” (Urząd Miasta ogłosił przetarg na wykonanie dokumentacji), „Zakup urządzeń ogrodowych na plac zabaw dla dzieci - PP nr 19, ul. Paderewskiego 24” (za 20 tys. zł zamontowano m.in. zjeżdżalnię, ściankę wspinaczkową, mostek-równoważnia, tor przeszkód i domek do zabaw przy piaskownicy), „Współorganizacja ogólnopolskiej edycji rozgrywek Mini-mistrzostw - Deichmann 2013” (projekt został zakończony. W turnieju piłki nożnej wzięło udział 28



zespołów z Małopolski i Podkarpacia) oraz „Aspiranci - program promujący młodych lokalnych artystów” i „Tarnowskie Centrum Seniora - Międzypokoleniowy Biegun Ciepła” (oba projekty są w trakcie konsultacji z ich autorami).

Wspólnie przeciw wielkiej wodzie

Tarnów i powiat tarnowski wspólnie zadbają o bezpieczeństwo powodziowe swoich mieszkańców. Obydwa samorządy zawarły porozumienie dotyczące realizacji projektu „Poprawa bezpieczeństwa przeciwpowodziowego w zlewni rzeki Biała Tarnowska”.

Projekt został przygotowany w ścisłej współpracy z Regionalnym Zarządem Gospodarki Wodnej w Krakowie. Swoim zakresem obejmuje opracowanie systemu ostrzegania powodziowego oraz przygotowanie pilotażowego elektronicznego systemu monitorowania i ostrzegania



przeciwpowodziowego pozwalającego służbom kryzysowym uczestniczących instytucji na dostęp do danych w czasie rzeczywistym poprzez Internet. Będzie

informował m.in. o czasie wystąpienia zagrożenia powodziowego oraz jego skali.

- *Przystąpienie Tarnowa do tego projektu w znaczący sposób wpłynie na poprawę bezpieczeństwa powodziowego na terenie naszego miasta* – podsumowuje dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa Publicznego magistratu **Katarzyna Łącka-Sutkowska**.

Zadanie realizowane jest w ramach ogłoszonego przez Ministerstwo Rozwoju Regionalnego konkursu dotacji dla jednostek samorządu terytorialnego i zrzeszeń samorządu terytorialnego na działania wspierające podnoszenie dostępności, jakości i efektywności usług publicznych.

Reduktory przynoszą zyski

Kilkadziesiąt tysięcy złotych oszczędności w skali roku przynoszą reduktory mocy funkcjonujące na tarnowskich ulicach. Kupione przed rokiem za 118 tysięcy złotych amortyzują się już za kilka miesięcy.

- *Reduktory mocy przynoszą oszczędności rzędu 37-42 procent* – potwierdza zastępca prezydenta Tarnowa **Henryk Słomka-Narożański**. – *Oczywiście przy takiej redukcji, która w żaden sposób nie zagraża bezpieczeństwu uczestników ruchu.*

Reduktory mocy zamontowane zostały w pięciu miejscach Tarnowa, na dużych skrzyżowaniach: na węźle drogowym Lwowska, na dwóch węzłach Krakowskiej, na Osiedlu Nauczycielskim oraz na Tuchowskiej. Ich działanie polega na redukcji mocy lamp ulicznych, które w określonych godzinach nocnych, gdy nie ma ruchu świecą nieco ciemniej.



Przetarg na parkometry

W połowie czerwca tarnowski magistrat ogłosił przetarg na zakup, montaż i uruchomienie parkometrów w Tarnowie. – *Parkometry wpisują się w cykl naszych działań mających na celu ułatwienie kierowcom parkowania, udroźnienie parkingów oraz uszczelnienie poboru opłat* – mówi zastępca prezydenta Tarnowa **Henryk Słomka-Narożański.**

Wymagania dotyczące funkcjonalności parkometrów są wysokie, a zainteresowanie potencjalnych partnerów duże.

- *W tzw. dialogu technicznym poprzedzającym ogłoszenie unijnego (40 dni) przetargu uczestniczyło sześć, siedem firm* – mówi dyrektor Wydziału Informatyzacji **UMT Janusz Różycki**. – *Jesteśmy zainteresowani ofertą zawierającą najnowsze dostępne na rynku rozwiązania, w tym nowoczesne formy płatności. I koniecznie z wykorzystaniem karty miejskiej.*

Po wakacjach w Tarnowie stanie 50 parkometrów. – *Chcemy, by oprócz płatności gotówką była możliwość płatności kartą zbliżeniową oraz kartą miejską* – mówi dyrektor Targowisk Miejskich, **Jacek Chrobak**. – *W tym ostatnim przypadku posiadacze karty miejskiej premium będą mieć 20% zniżki za parkowanie.*

Parkometry rozmieszczone zostaną w obszarze całej strefy płatnego parkowania, z największym natężeniem w centrum miasta. Zgodnie z planami parkometry zaczną funkcjonować w październiku, a pełną funkcjonalność, m.in. dostosowanie do systemu karty miejskiej osiągną w listopadzie.

Wiadukty do przebudowy

Rozpoczęły się remonty wiaduktów kolejowych przeprowadzane przez PKP PLK na odcinku Kraków – Rzeszów. W ciągu dwóch najbliższych lat gruntownie zmodernizowanych zostanie dziewięć wiaduktów znajdujących się na terenie miasta. Znamy już dokładny harmonogram prac. Nie obędzie się bez komplikacji dla kierowców, ale jedno jest pewne - Tarnów czeka renowacyjne zmiany.



- Co ważne, przez cały czas trwania remontów przejezdna pozostanie ul. Krakowska. Miasto nie zgodziło się na jej całkowite zamknięcie – mówi kierownik Biura Inżynierii Ruchu Drogowego **Jacek Kupiec**. Przejazd pod wiaduktem będzie odbywał się jedną jezdnią w obydwu kierunkach ruchu. Ze względu na charakter

Poniżej zamieszczamy aktualny harmonogram prac. - *Należy jednak pamiętać o tym, że może się on zmienić w zależności od terminów uzyskania przez PKP wymaganych uzgodnień* – dodaje Jacek Kupiec.

- ◆ ul. Podgórska – remont rozpocznie się we wrześniu 2013 i potrwa do końca czerwca 2014, będzie prowadzony w dwóch etapach, z przerwami w lutym i w marcu. Ulica będzie w tym czasie zamknięta.
- ◆ ul. Zbylitowska – prace rozpoczną się w czerwcu 2014 i potrują do końca maja 2015. Ulica będzie w tym czasie zamknięta.
- ◆ ul. Czerwonych Klonów – remont rozpocznie się we wrześniu br. i potrwa do końca maja 2014. Początkowo planowane jest zamknięcie ulicy, a następnie ruch wahadłowy z krótką przerwą w kwietniu 2014.
- ◆ ul. Warsztatowa - remont rozpoczął się przed kilkoma dniami, potrwa do końca maja 2015. Ulica będzie w tym czasie zamknięta.
- ◆ ul. Krakowska – remont rozpocznie się w lipcu 2013 i potrwa do sierpnia 2015. Ulica będzie przez cały czas

przejezdna, po jednym pasie ruchu w każdą stronę. W ciągu kilku weekendów prowadzony będzie ruch wahadłowy.

- ◆ ul. Wita Stwosza – remont rozpocznie się w lipcu br. i potrwa do sierpnia 2015. Ulica będzie w tym czasie zamknięta.
- ◆ ul. Tuchowska – remont rozpocznie się we wrześniu br. i zakończy się w kwietniu 2015. Ulica będzie w tym czasie zamknięta.
- ◆ al. Tarnowskich – prace rozpoczną się w sierpniu 2014 i potrują do sierpnia 2015. Ulica będzie przejezdna przez cały czas trwania remontu, po jednym pasie w każdą stronę, z wyjątkiem trzech ostatnich miesięcy remontu, kiedy wiadukt zostanie zamknięty.
- ◆ ul. Gumniska – remont rozpocznie się w czerwcu 2014 i potrwa do końca maja 2015. Ulica będzie przejezdna, za wyjątkiem września i października 2014, kiedy wiadukt musi zostać zamknięty oraz kwietnia i maja, gdy zostanie wprowadzony ruch wahadłowy.

robót konieczne będzie wprowadzenie na pewien czas ruchu wahadłowego, ale, aby nie generować korków drogowych, wprowadzony on będzie tylko przez osiem weekendów w ciągu roku. Ponadto harmonogram prac został skonstruowany w ten sposób, aby nie zamknięto wszystkich wiaduktów jednocześnie.

Przed kilkoma tygodniami zamknięto wiadukt przy ul. Warsztatowej, wprowadzone zostały objazdy. Pozostałe remonty, w większości rozpoczną się w trzecim kwartale br., w przyszłym roku natomiast kolejarze rozpoczną prace przy ulicach Zbylitowskiej, Gumniska i al. Tarnowskich.

Prace na terenie miasta odbywają się w ramach realizowanego przez PKP PLK projektu „**Modernizacja linii kolejowej E30/C-E30, odcinek Kraków – Rzeszów**”. Linia kolejowa będzie modernizowana i dostosowywana do wysokich, europejskich standardów dla międzynarodowych korytarzy transportowych. W efekcie ma być dostosowana do prędkości maksymalnej dla pociągów pasażerskich 160 km/h i towarowych 120 km/h. **Jest to przedsięwzięcie o strategicznym charakterze z punktu widzenia rozwoju społeczno-gospodarczego kraju.** Całość remontów PKP na odcinku w granicach Tarnowa wyniesie około 200 milionów złotych.

O Tarnowie z parlamentarzystami

Dyskusja na temat nowego studium przestrzennego zagospodarowania miasta zdominowała spotkanie prezydenta **Ryszarda Ścigały** z parlamentarzystami ziemi tarnowskiej. Rozmawiano również na temat innych ważnych miejskich spraw w tym także m.in. rynku pracy i sytuacji tarnowskich firm, nowej perspektywy finansowej środków unijnych, a wraz z nimi kolejnych, dużych inwestycji do realizacji. Gośćmi gospodarza Tarnowa były posłanki **Elżbieta Achinger** i **Urszula Augustyn**, posłowie **Józef Rojek** i **Robert Wardzała** oraz senatorzy **Maciej Klim** i **Kazimierz Wiatr**.

Parlamentarzystom zaprezentowano najnowszy Raport o Stanie Miasta oraz bieżące informacje o Tarnowie. Omówiono m.in. aktualne prace inwestycyjne oraz sprawozdanie z realizacji postulatów zmian legislacyjnych przekazanych parlamentarzystom przez tarnowski samorząd w ostatnich latach. Urząd Miasta zgłosił w sumie parędziesiąt propozycji dotyczących ustaw oraz interpelacji poselskich. Dotyczyły one głównie problemów prawnych, z jakimi borykają się urzędnicy w codziennej pracy. Część z wniosków wciąż czeka na rozstrzygnięcie.

Poruszono także temat nowego budżetu Unii Europejskiej. Tarnów liczy na

rozwój w ramach „kolejnego rozdania” funduszy zewnętrznych w latach 2014 - 2020. Zaplanowano wiele strategicznych inwestycji. Wśród najważniejszych projektów zgłoszonych do realizacji znajdują się m.in. budowa „Gniazd Innowacyjnych Specjalizacji”, czyli realizacja Międzynarodowego Centrum Bezpieczeństwa Chemicznego i ważnych projektów edukacyjnych. Wśród zadań na przyszłość są także budowa Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów Komunalnych czy rozwój Stref Aktywności Gospodarczej.

Spotkania prezydenta z parlamentarzystami odbywają się cyklicznie, w tym roku już po raz drugi.

Na edukację, kulturę i pomoc społeczną

Ostatni konkurs dla organizacji pozarządowych ogłoszony w tym roku przez Urząd Miasta został rozstrzygnięty. - 158 tysięcy złotych zostało podzielonych pomiędzy dziewięć podmiotów zajmujących się pomocą społeczną, edukacją oraz kulturą - mówi zastępca prezydenta Dorota Skrzyniarz.

I tak Bank Żywności w Krakowie oraz Polski Komitet Pomocy Społecznej - Zarząd Rejonowy Tarnów zajmą się organizacją dystrybucji artykułów żywnościowych dla organizacji pozarządowych działających na rzecz mieszkańców Tarnowa, a Tarnowskie Towarzystwo Zapobiegania Patologiom Społecznym utworzy Centrum Terapii Uzależnień dla dzieci i młodzieży pochodzących z rodzin z problemem alkoholowym, narkomanii lub przemocy.

Ciekawe propozycje przygotowało Katolickie Centrum Edukacji Młodzie-

ży KANA, które poprowadzi ośrodek wczesnego wspomagania rozwoju oraz centrum systemowego rozwoju dzieci i młodzieży. Pierwsza inicjatywa to propozycja m.in. zajęć psychoterapeutycznych, logopedycznych i peda-



gogicznych dla dzieci w wieku 4-6 lat, druga to organizacja czasu wolnego dla dzieci przedszkolnych i ze szkół podstawowych.

Organizacją wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży polskiej lub Polaków zamieszkałych za granicą zajmą się Tarnowska Fundacja Dobrosąsiedzkiej Współpracy, Stowarzyszenie Przyjaciół Podola oraz tarnowski oddział Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich. Program wypoczynku dla m.in. dzieci ukraińskich zostanie dodatkowo wzbogacony elementami edukacji, turystyki, ekologii i wychowania patriotycznego.

Pieniądze na działalność otrzymały także dwa tarnowskie chóry katedralne - Dziewczęcy Chór Katedralny „Puellae Orantes” oraz Chłopięcy Chór Katedralny „Pueri Cantores Tarnovienses”.

Z Urzędem Miasta Tarnowa aktywnie współpracuje ok. 120 organizacji pozarządowych i podmiotów prowadzących działalność pożytku publicznego. W 38 konkursach ogłoszonych w tym roku otrzymały one ponad pięć mln zł.

Trzy+ z ulgami

WTarnowie rodziny wielodzietne będą płacić mniej za odbiór od nich odpadów komunalnych. Z inicjatywy prezydenta Ryszarda Ściągły radni uchwaliли dopłaty przysługujące rodzinom mającym co najmniej troje dzieci.

- To kolejny element prorodzinnej polityki prowadzonej w naszym mieście - mówi zastępca prezydenta Tarnowa Henryk Słomka-Narożański.

Zgodnie z uchwałą trzecie i kolejne dzieci zwolnione są z ponoszenia opłat za śmieci. Oczywiście wysokość dopłaty jest zależna od deklaracji, czy odpady będą zbierane selektywnie czy też nie.

- Warunkiem otrzymania dopłaty jest złożenie u nas wniosku - mówi dyrektor Tarnowskiego Organizatora Komunalnego Krzysztof Kluz. - Wnioski są do pobrania w punktach informacyjnych o odpadach w budynkach magistratu przy ul. Nowej

i Bernardyńskiej oraz w formie elektronicznej na stronie internetowej. Na naszej stronie www.tok.tarnow.pl jest też informacja o terminie składania wniosku oraz zakładka FAQ z odpowiedziami na najważniejsze pytania i wątpliwości.

Po złożeniu wniosku pracownicy TOK będą weryfikować jego zgodność ze stanem faktycznym. Sprawdzą, czy dzieci mieszkają z rodzicami, czy są niepełnoletnie, a jeśli ukończyły 18 lat a nie skończyły 25 lat, to czy się uczą. To bowiem warunki dopłaty. Jest jeszcze jedna kategoria dzieci, którym bez względu na wiek przysługuje dopłata. To osoby niepełnosprawne otrzymujące rentę socjalną, bądź dodatek pielęgnacyjny.



Dopłata przyznawana będzie na 12 miesięcy lub krócej, do utraty uprawnień przez dziecko. Dopłata będzie podlegała zaliczeniu na poczet bieżącej opłaty. Przykładowo, rodzina z trójką dzieci segregująca odpady zapłaci 39,60 złotych, a nie 49,50.

Lato w mieście nie musi być nudne

Zajęcia na basenie za złotówkę, turnieje brydżowe, zawody strzeleckie, piłkarskie i siatkarskie – to tylko część propozycji przygotowanych w ramach tegorocznej akcji „Lato w Mieście”. Zajęcia dla dzieci i młodzieży odbywają się w tarnowskich placówkach oświatowych i klubach sportowych. To znakomita alternatywa dla uczniów, którzy lato spędzają w Tarnowie.

Przygotowano sporo atrakcji. Na pływalniach Tarnowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, przy ul. Piłsudskiego, al. Tarnowskich oraz w Tarnowie-Mościcach uczestnicy zajęć będą mogli popływać za złotówkę, po okazaniu ważnej legitymacji szkolnej.

Program kosztuje 335 tysięcy złotych. Szacuje się, że weźmie w nim udział ok. 38 tysięcy dzieci i młodzieży.

Interesującą ofertę przygotował Pałac Młodzieży podczas „Wakacji 2013 z Pałacem Młodzieży” zaplanowano m.in. zajęcia z elementami warsztatów interpersonalnych i artystycznych oraz ciekawe wycieczki. Podczas wakacji na obiektach sportowych odbędą się liczne zajęcia. Wśród nich nie zabraknie tenisa ziemnego, wspinaczki sportowej czy tańca.

Piłka nożna

Turnieje piłki nożnej

2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25 lipca

godz. 10:00 – 11:30 - gimnazjum i starsi

godz. 11:30 – 13:00 - szkoła podstawowa i młodsi



Miejsce: obiekty sportowe MKS „Tarnovia”
Organizator: Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”, ul. Bandrowskiego 9, tel. 660 368 841

Turniej piłki nożnej

3 lipca

godz. 10:00 – 13:00 - szkoła podstawowa i młodsi

Miejsce: obiekty sportowe MKS „Tarnovia”
Organizator: Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”, ul. Bandrowskiego 9, tel. 660 368 841

Turniej tenisa nożnego

17 lipca

godz. 10:00 – 13:00 - gimnazjum i starsi

Miejsce: obiekty sportowe MKS „Tarnovia”
Organizator: Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”, ul. Bandrowskiego 9, tel. 660 368 841

„Wakacje z Iskrą” – turnieje piłki nożnej dla dzieci i młodzieży do lat 18

2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25 lipca

godz. 09:00 – 14:00

Miejsce: obiekty sportowe KS „ISKRA” w Tarnowie, ul. Krzyska 116

Organizator: Klub Sportowy „Iskra”, ul. Krzyska 116, tel. 600 142 894

Turniej Piłki Nożnej „Mini Mundial 2013”
1-5 lipca

godz. 10:00 – 14:00

Miejsce: boiska treningowe KS „ZKS UNIA” Tarnów i boisko piłkarskie Zespołu Szkół Sportowych, ul. Zbylitowska 7

Organizator: KS „ZKS UNIA” Tarnów, ul. Traugutta 5a, tel. 14 633 19 63

Turniej Piłki Nożnej „Szukamy Talentów”

9 lipca

godz. 10:00

Miejsce: stadion KS „Błękitni”, ul. Piłsudskiego

Organizator: KS „Błękitni”, ul. Piłsudskiego 32, tel. 14 630 04 54

Turniej Piłki Nożnej „Wakacje z Piłką”

19 lipca

godz. 09:00

Miejsce: stadion KS „Błękitni”, ul. Piłsudskiego

Organizator: KS „Błękitni”, ul. Piłsudskiego 32, tel. 14 630 04 54

Futsal

Mini Mundial - turniej futsalowy dla drużyn podwórkowych w kat. szkoła podstawowa i gimnazjalna

1-5 lipca

godz. 10:00 - 13:00

Miejsce: boisko ze sztuczną nawierzchnią, ul. Wojska Polskiego 14

Organizator: TOSiR, ul. Traugutta 5a, tel. 14 622 07 10

Młodzieżowa Liga Letnia U-14, U-16, U-18 o Puchar Prezydenta Miasta Tarnowa

15-19, 22-26, 29-31 lipca

godz. 10:00 - 16:00

Miejsce: obiekty sportowe „Orlik”, os. Zielone

Organizator: TTS FUTAR, ul. Westerplatte 12/84, tel. 790 778 862

Tenis stołowy

Tenis stołowy

1,3, 5, 8, 10, 12, 15, 17, 19, 22, 24, 26, 29, 31 lipca

godz. 10:00 – 13:00

Miejsce: obiekty sportowe MKS „Tarnovia”

Organizator: Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”, ul. Bandrowskiego 9, tel. 660 368 841

Tenis ziemny

Tenis dla dzieci i młodzieży

1-3, 8-10 lipca

godz. 9:00 - 11:00

Miejsce: korty tenisowe A.C.T. Sport, ul. Wojska Polskiego 12

Organizator: UKS A.C.T. Sport, ul. Wojska Polskiego 12, tel. 693 338 070

Wspinaczka sportowa



Wspinaczka sportowa

16, 18, 19, 23, 25, 26, 30 lipca
godz. 10:00 – 13:00

Miejsce: obiekty sportowe MKS „Tarnovia”

Organizator: Miejski Klub Sportowy „Tarnovia”, ul. Bandrowskiego 9, tel. 660 368 841

Wspinaczka sportowa

01-05, 08-12, 15-19, 22-26, 29-31 lipca
godz. 9:00-12:00

Miejsce: hala sportowa TOSiR, ul. Krupnicza 8a

Organizator: TOSiR, ul. Traugutta 5a, tel. 14 622 07 10

Piłka siatkowa**Młodzieżowa Liga Letnia Siatkówki U-18 o Puchar Prezydenta Miasta Tarnowa**

15, 17, 19, 22, 24, 26, 29, 31 lipca
godz. 10:00 - 16:00

Miejsce: obiekty sportowe „Orlik”, os. Zielone

Organizator: TTS FUTAR, ul. Westerplatte 12/84, tel. 790 778 862

Strzelectwo sportowe**Zajęcia sportowe - strzelanie z broni pneumatycznej**

2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25, 30 lipca
godz. 09:00 – 13:00

Miejsce: strzelnica LOK, ul. Krzyska 17A

Organizator: Tarnowski Klub Strzelecki LOK, ul. Krzyska 17A, tel. 14 621-87-21

Karting**Wakacyjne zajęcia kartingowe**

1-3, 8-11 lipca
godz. 12:00 – 15:00

Miejsce: Tor Kartingowy Speer Race, ul. Kochanowskiego 30 - hala 6 (teren Zakładów Mechanicznych)

Organizator: Tarnowskie Towarzystwo Sportowo-Kulturalne „K-Team”, ul. Kochanowskiego 30, tel. 601 791 990

Wakacyjne zawody kartingowe z cyklu Karting Summer Cup 2013

14 lipca
godz. 9:00 Tor Kartingowy Speer Race



Miejsce: Tor Kartingowy Speer Race, ul. Kochanowskiego 30 - hala 6 (teren Zakładów Mechanicznych)

Organizator: Tarnowskie Towarzystwo Sportowo-Kulturalne „K-Team”, ul. Kochanowskiego 30, tel. 601 791 990

Karate**Zajęcia karate**

1-5, 08-12, 15-19, 22-26, 29-31 lipca
godz. 10:00-13:00

Miejsce: Hala sportowa TOSiR, ul. Krupnicza 8a

Organizator: TOSiR, ul. Traugutta 5a, tel. 14 622 07 10

Pływanie**Pływalnia letnia za złotówkę – uczniowie tarnowskich szkół za okazaniem ważnej legitymacji szkolnej**

każdy wtorek lipca

godz. 10:00 - 19:00

Miejsce: pływalnia letnia, Góra św. Marcina (350 osób) oraz pływalnia letnia w Mościcach (250 osób)

Organizator: TOSiR, ul. Traugutta 5a, tel. 14 622 07 10

Pływalnia kryta Park Wodny za złotówkę – uczniowie tarnowskich szkół za okazaniem ważnej legitymacji szkolnej

każdy poniedziałek, środa i czwartek lipca
godz. 13:00 - 18:00 (35 osób na godzinę)

Miejsce: pływalnia kryta Park Wodny, ul. Piłsudskiego 30

Organizator: TOSiR, ul. Traugutta 5a, tel. 14 622 07 10

Brydż**Brydżowe LATO w ciepłym mieście 2013 – „Maksymalne poniedziałki”**

1, 8, 15, 22 i 29 lipca

godz. 16:00 - 22:00

Miejsce: Dom Studenta PWSZ, ul. Słowackiego 7

Organizator: Tarnowski Związek Brydża Sportowego, ul. Ks. Kmiecika 18A, tel. 692 443 669

Szachy**Turniej szachowy dla dzieci i młodzieży**

6, 20 lipca

godz. 10:00

zapisy od godz. 8:30

Miejsce: sala Stowarzyszenia Rodzin Katolickich przy Parafii Bł. Karoliny

Organizator: Parafialny Uczniowski Klub Sportowy „Karolina” przy Parafii Bł. Karoliny, ul. M. Dąbrowskiej 41, tel. 14 624 22 11

**Akademia Kaneńska****VII Wakacyjna Akademia Kaneńska 2013**

1-5, 8-12 lipca

godz. 9:00-14:00

Miejsce: KCEM Kana, obiekty sportowo-rekreacyjne miasta Tarnowa

Organizator: KCEM „KANA”, ul. Mościckiego 12, tel. 14 688 81 11

Olimpiada sportowa**Wakacyjna Olimpiada Sportowa dla dzieci z półkolonii oraz grup zorganizowanych**

3, 24, 30 lipca

godz. 10:00 - 13:00

Miejsce: Obiekty sportowe TOSiR przy ul. Wojska Polskiego (w przypadku niesprzyjającej pogody hala TOSiR, ul. Krupnicza 8a)

Organizator: Międzyszkolny Klub Sportowy „Pałac Młodzieży”, ul. J. Piłsudskiego 24, tel. 14 621-15-41

Obóz kolarski**XXI Obóz Kolarski 19 TDSH Tarnów**

15 lipca

Miejsce: Unieście

Organizator: ZHP Chorągiew Krakowska – Hufiec Tarnów, ul. Konarskiego 17, tel. 508 228 859

Obóz harcerski**Obóz harcerski**

1-19 lipca

Miejsce: Szklana Huta

Organizator: ZHP Chorągiew Krakowska – Hufiec Tarnów, ul. Konarskiego 17, tel. 508 228 859



Boks

Boks dla dzieci i młodzieży
8, 10, 12, 15, 17, 19, 22, 24, 26, 29, 31 lipca
godz. 11:30 - 13:00

Miejsce: hala sportowa MKS Tarnovia, ul. Bandrowskiego 9

Organizator: Tarnowska Szkołka Bokserska, ul. Fąfary, tel. 509750122

Wakacje z Pałacem Młodzieży

Warsztaty rekreacyjno-sportowe dla uczniów szkół podstawowych
8-12, 15-19, 22-26, 29-31 lipca
od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-16:00

I termin – 8-12 lipca

II termin – 15-19 lipca

III termin – 22-26 lipca

IV termin – 29 lipca – 2 sierpnia

V termin – 5-9 sierpnia

Miejsce: Pałac Młodzieży, ul. J. Piłsudskiego 24 / hala przy ul. Gumniska

Organizator: Pałac Młodzieży, ul. J. Piłsudskiego 24, tel. 14 621 15 41, 622-03-85

Uczestnicy: dzieci klas I – VI szkół podstawowych (legitymacje szkolne obowiązkowe)

W programie:

Zajęcia integracyjne
zajęcia rozwijające twórcze myślenie z chustą KLANZA
zajęcia plastyczne
fantastyka - planszowe gry bitewne – poznanie zasad, rozgrywki.
kalambury, konkursy, gry stolikowe, kącik bajek, kącik dobrej książki
gry i zabawy terenowe

Zajęcia sportowo-rekreacyjne

judo,
wspinaczka sportowa,
zajęcia na pływalni,
gry i zabawy na boiskach PM i w Parku Strzeleckim

lekcje gry w koszykówkę
lekcje gry w piłkę ręczną
tenis ziemny
tenis stołowy
olimpiada sportowa
strzelnica sportowa
aerobik
lekcje tańca

Wycieczki (w tym piesze)

Kopalnia Soli Bochnia
Kraków
Inwałd
Klikowa
rezerwat „Debrza”,
las „Kruk” Skrzyszów
Góra św. Marcina
zwiedzanie zabytków Tarnowa

Koszt za tydzień to dla uczniów tarnowskich szkół podstawowych 125 zł.

Tarnowianie mogą w okresie wakacyjnym korzystać również z miejskich „Orlików”. Rezerwacji można dokonywać:

- Orlik na os. Zielonym – bezpośrednio u animatorów na boisku. Orlik jest czynny siedem dni w tygodniu w godz. 15-20,

- Orlik przy SP nr 5 – bezpośrednio u animatorów na boisku. W wakacje Orlik jest czynny od godzin popołudniowych do późnego wieczora. Dokładny harmonogram otwarcia boiska na cały miesiąc jest wywieszany na drzwiach wejściowych szkoły oraz na tablicy informacyjnej na samym boisku.

- Orlik przy IV LO – bezpośrednio u animatorów na boisku. Orlik jest czynny siedem dni w tygodniu w godz. 10-22.

W okresie wakacji istnieje także możliwość korzystania z boiska ze sztuczną trawą przy Zespole Szkół Sportowych (ul. Zbylitowska 7), po uprzednim uzgodnieniu terminu z dyrekcją szkoły, tel. 14 633 15 17.



Stowarzyszenie Psychologii, Edukacji i Rozwoju Osobistego „Kropla Słońca” zaprasza na pierwsze w Tarnowie „Śniadania i Podwieczorki na trawie z ...”.

Wszystkie zajęcia są bezpłatne. - *Mają być okazją do poruszenia tematów ważnych i potrzebnych społecznie, zaznajamiania z naukami społecznymi, ale przede wszystkim ma to być pewien eksperyment z przestrzenią miejską. Chcemy pokazać, że m.in. z psychologią można wyjść poza mury uczelni, gabinetów i sal, że jest ona czymś żywym i dotyczącym każdego* – mówi prezes Stowarzyszenia „Kropla Słońca” **Weronika Wrzesińska.**

Program:

6.07 (sobota)

„Jak słuchać i zostać usłyszonym oraz wysłuchanym” – warsztaty z komunikacji interpersonalnej

Miejsce i pora: Ogród Muzeum Etnograficznego, 11:00-15:00

07.07 (niedziela)

„Zarządzanie sobą w czasie” – warsztaty ze skutecznego planowania

Miejsce i pora: Ogród Muzeum Etnograficznego, 13:00-15:00

10.07 (środa)

„Aktywny senior” – zajęcia fitness w terenie dla wszystkich w sile wieku

Miejsce i pora: Park Strzelecki, 10:00-11:00

„Bajka na wietrze” – akcja polegająca na czytaniu bajek dzieciom na świeżym powietrzu

Miejsce i pora: Park Strzelecki, 17:00-19:00

11.07 (czwartek)

„Podstawy salsy dla każdego” – warsztaty taneczne

Miejsce i pora: Ogród Muzeum Etnograficznego, 17:00-18:30

13.07 (sobota)

„Pokochaj siebie” – warsztaty z samoakceptacji i asertywności z elementami arteterapii

Miejsce i pora: Ogród Muzeum Etnograficznego, 11:00-15:00

14.07 (niedziela)

„Gry i zabawy plenerowe dla dzieci i rodziców”

Miejsce i pora: Park Strzelecki, 14:00-16:00

„A E I O U latem” – gry i zabawy wspomagające rozwój mowy u dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym

Miejsce i pora: Park Strzelecki, 12:00-14:00

Konsument poza granicami kraju

W stronach internetowych zajmujących się poradnictwem turystycznym znajdziemy wiele informacji na temat tego jak powinna być ukształtowana umowa w sprawach turystycznych, jakie prawa nam przysługują w relacjach z biurem turystycznym oraz w jakim terminie należy składać reklamacje. Dlatego też w niniejszym artykule nie będę omawiał tychże kwestii, lecz pozwolę sobie poruszyć zgoła inne problemy, które moim zdaniem są niemniej ważne dla komfortu naszego pobytu na urlopie, jak sama umowa.

Bądź przeczorny przed podróżą

Przed wyjazdem zagranicznym należy nie tylko zebrać informacje dotyczące hotelu, w którym będziemy przebywać, ale przede wszystkim kraju podróży. Niezwykle przydatnym będzie przeczytanie opisu danego kraju zamieszczonego w serwisie Ministerstwa Spraw Zagranicznych i sprawdzenie, czy nie figuruje on w aktualnych ostrzeżeniach dla podróżujących.

Ponadto, przed podróżą warto sprawdzić aktualne przepisy wjazdowe kraju, do którego się udajemy oraz ważność paszportu i upewnić się co do konieczności posiadania innych dokumentów wymaganych przepisami kraju pobytu (np. wizy). Warto także wykupić odpowiednie ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków i kosztów leczenia (pamiętajmy, że opieka konsularna nie obejmuje kosztów pomocy lekarskiej, a w przypadku braku ubezpieczenia koszty leczenia obciążają bezpośrednio obywatela, któremu została udzielona pomoc lekarska za granicą.). W przypadku wyjazdu do jednego z państw członkowskich Unii Europejskiej, należy także uzyskać w najbliższym oddziale Narodowego Funduszu Zdrowia bezpłatną Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego (EKUZ), uprawniającą do podstawowego leczenia na terytorium UE.

Warto także zaopatrzyć się w kartę kredytową oraz zabrać ze sobą rezerwową sumę pieniędzy pozwalającą na powrót do Polski w każdych okolicznościach lub też warto mieć ze sobą numery telefonów Poland Direct (jest to usługa skierowana do osób przebywających za granicą i umożliwiająca wykonanie połączenia międzynarodowego do Polski, na koszt osoby, do której dzwonisz, po uprzednim uzyskaniu jej zgody) z kraju docelowego oraz dane najbliższego miejsca zamieszkania firmy świadczącej usługi szybkiego transferu pieniędzy za granicę.

Dla uspokojenia nie tylko siebie ale przede wszystkim swoich bliskich, powinno się pozostawić rodzinie lub zaufanej osobie plan podróży, a jeżeli jest to możliwe, adres lub numer telefonu pod którym będziesz osiągalny. Warto rozważyć zabranie ze sobą telefonu komórkowego z aktywnym roamingiem. Warto również podać organizatorowi wyjazdu dane osób, które należy powiadomić w przypadku zaistnienia problemów podczas pobytu za granicą (np. wypadek).

Należy również wziąć ze sobą adresy i numery telefonów polskich przedstawicielstw dyplomatycznych i urzędów konsularnych, a gdy ich brak w danym kraju, w dane teleadresowe przedstawicielstw państw UE.

Poznaj miejscowe zwyczaje

Niezwykle ważnym jest, aby podczas podróży zagranicznych przestrzegać praw i zwyczajów kraju pobytu, pamiętając przy tym, że gospodarze mają prawo wymagać stosownego zachowania od turystów odwiedzających ich kraj. Przed wyjazdem powinniśmy przeczytać uważnie opis kraju, do którego się udajemy, unikniemy w ten sposób wielu komplikacji. Opisy krajów można znaleźć na stronie internetowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych.

Bądź przeczorny w trakcie podróży

Pamiętajmy, aby utrzymywać regularny kontakt z rodziną w Polsce, szczególnie podczas dłuższych pobytów poza krajem, korzystać z hoteli cieszących się dobrą opinią (w tym celu przeglądamy niezwykle przydatne i opiniotwórcze fora internetowe). Jeżeli natomiast nocujemy na polu namiotowym lub w samochodach, to należy to robić wyłącznie w miejscach do tego wyznaczonych i chronionych.

Wszystkie cenne przedmioty, bilety, środki płatnicze i dokumenty (zwłaszcza paszport i dowód osobisty) winniśmy deponować w hotelu.

Korzystajmy z kilku rodzajów środków płatniczych (gotówka, czeki podróżne, karty kredytowe, itp.) i przechowujmy je w różnych miejscach (nie wszystkie w jednej walizce), a ze względów bezpieczeństwa w miarę możliwości odbywać podróże w większej grupie osób.

Czasami jednakże w sposób niezamierzony sami możemy spowodować niepożądaną sytuację, tak więc należy unikać ekstrawaganckiego i prowokującego ubioru oraz takiegoż zachowania, przygodnych znajomości, autostopu, jak

i nie korzystać z usług osób postronnych (szczególnie dotyczących zakwaterowania).

Napadnięto mnie lub okradziono

Zdarza się, że turysta bywa obiektem napadu. Jeżeli zostałeś napadnięty lub okradziony, przede wszystkim powiadom o tym zdarzeniu lokalną policję. Potem skontaktuj się z najbliższą polską placówką dyplomatyczną lub konsularną (także w przypadku aresztowania lub zatrzymania domagajmy się kontaktu z polskim konsulem). Konsul może ułatwić kontakt z krewnymi lub znajomymi w Polsce, którzy prześlą pieniądze za pośrednictwem banku lub firmy świadczącej tego rodzaju usługi.

W uzasadnionych przypadkach, jeżeli nie ma innych możliwości przekazania pieniędzy, konsul może wypłacić poszkodowanemu polskiemu obywatelowi kwotę, jaka zostanie wpłacona przez krewnych lub znajomych na konto Ministerstwa Spraw Zagranicznych w Warszawie.

W wyjątkowych sytuacjach polskie przedstawicielstwa dyplomatyczno-konsularne może udzielić pomocy finansowej niezbędnej na powrót do Polski najtańszym środkiem transportu, o ile turysta zobowiąże się do zwrotu pożyczki po powrocie.

Pamiętajmy, że na terytorium państw trzecich, gdzie Polska nie ma swojego przedstawicielstwa - ambasady, konsulatu zawodowego lub honorowego - masz prawo do opieki konsularnej ze strony przedstawicielstw innych państw członkowskich Unii Europejskiej na równi z obywatelami tych państw.

Utraciłem dokumenty

Często zdarza się, że podczas wycieczki zagranicznej gubimy lub ukradziono nam dokumenty. W przypadku utraty paszportu lub innych dokumentów podróży konsul może, po uprzednim potwierdzeniu tożsamości, wydać paszport tymczasowy na powrót do kraju.

Pamiętajmy, że jeżeli w kraju pobytu nie ma polskiego przedstawicielstwa, w przypadku utraty lub kradzieży dokumentów konsul jednego z państw Unii Europejskiej po uprzednim potwierdzeniu danych osobowych oraz uzyskaniu zgody władz polskich wyda Europejski Dokument Podróży (ETD), dzięki któremu możliwy stanie się powrót do miejsca stałego pobytu. Także udzieli pomocy finansowej, jednakże po uprzednim zezwoleniu władz polskich.

Krzysztof Podgórski
Miejski Rzecznik Konsumentów

II LO mistrzem debaty

Za nami **Debata Finałowa Tarnowskiej Ligi Debatanckiej. Na pytanie czy Tarnów jest miastem sprzyjającym młodym ludziom starali się odpowiedzieć uczniowie II i XVI LO. Zgodnie z przyjętą zasadą na godzinę przed pojedynkiem odbyło się losowanie stron. XVI LO przypadło bronienie tezy, II LO natomiast jej oskarżanie.**

Stosunkiem głosów 2:5 (małe punkty: 728:807) Loża opowiedziała się po stronie II LO, któremu tym samym przypadł tytuł Mistrza Tarnowskiej Ligi Debatanckiej przypadł II Liceum Ogólnokształcącemu. Drugie miejsce zajęło XVI LO, a trzecie wywalczył Zespół Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych.

W Tarnowskiej Lidze Debatanckiej udział wzięło 12 drużyn, reprezentujących tarnowskie szkoły ponadgimnazjalne. Wzięły one udział w 16 spotkaniach. W Loży

Mędrców zasiadało w sumie kilkadziesiąt osób, w tym prezydent **Ryszard Ścigała**.

Jak zaznaczył prezydent, jego wsparcie dla tej inicjatywy było w pełni uzasadnione. - *Tarnowska Liga Debatancka uczy znajdowania argumentów, uodparnia na demagogię, przygotowuje do obywatelskiego funkcjonowania. Debata z pewnością uczyły erudycji oraz szacunku dla innych punktów widzenia, samodzielnego myślenia, analizowania argumentów, obrony własnego punktu widzenia. Bo rzeczywistość nie jest czarno-biała – ma swoje odcienie, barwy i temperaturę. Gratuluję inicjatorom, a projekt uznaje za wart kontynuacji.*

Organizatorem debat było Stowarzyszenie Nowe Przestrzenie, a partnerem projektu Urząd Miasta Tarnowa. Współorganizatorami były Stowarzyszenie KANON oraz Fundacja im. Hetmana Jana Tarnowskiego.



Projekt został objęty honorowym patronatem Biskupa Tarnowskiego **Andrzeja Jeża**.

Prymus Tarnowa 2013

Uroczystą galą w tarnowskim teatrze podsumowano mijający rok szkolny w Tarnowie. Najlepsi uczniowie wszystkich typów szkół otrzymali nagrody „Tarnowski Prymus 2013”. W sumie wyróżniono 55 osób.

Martyna Wzorek	Szkoły Podstawowej nr 1 w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 5
Maja Gdula	Szkoły Podstawowej nr 2
Filip Olszówka	Szkoły Podstawowej nr 3
Kacper Czarnik	Szkoły Podstawowej nr 5
Justyna Schabowska	Szkoły Podstawowej nr 8
Aleksandra Bartoszek	Szkoły Podstawowej nr 9
Gabriela Pis	Szkoły Podstawowej nr 10
Dominika Kopacz	Szkoły Podstawowej Integracyjnej nr 11
Marcelina Reminger	Szkoły Podstawowej nr 14
Mateusz Andrzejewski	Szkoły Podstawowej nr 15
Michał Lach	Szkoły Podstawowej nr 17 w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1
Jerzy Piotr Małek	Szkoły Podstawowej nr 18
Patrycja Strojny	Szkoły Podstawowej nr 20 w Zespole Szkół Sportowych
Katarzyna Kaczak	Szkoły Podstawowej nr 23 w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 4

Rafał Pajor	Szkoły Podstawowej Specjalnej w Zespole Szkół Specjalnych dla Niesłyszących i Słabo Słyszących
Katarzyna Drobot	Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej I Stopnia w Zespole Szkół Muzycznych
Ksenia Feć	Gimnazjum nr 1 w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 5
Maria Petelicka	Gimnazjum nr 2
Ewelina Plebanek	Gimnazjum nr 4
Bogdan Łątka	Gimnazjum nr 6
Anna Dybka	Gimnazjum nr 7 z Oddziałami Integracyjnymi w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 6 z Oddziałami Integracyjnymi
Radosław Kosiba	Gimnazjum nr 8 w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 4
Żaklina Koziół	Gimnazjum nr 9 w Zespole Szkół Sportowych
Ewa Kozub	Gimnazjum nr 10 w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1
Monika Łątka	Gimnazjum nr 11
Wojciech Krupski	Gimnazjum Dwujęzycznego w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 2

Adrianna Krupska	Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej II Stopnia w Zespole Szkół Muzycznych
Jan Kukułka	Ogólnokształcącej Szkoły Sztuk Pięknych w Zespole Szkół Plastycznych
Karol Jan Łuszcz	I Liceum Ogólnokształcącego
Borys Kuca	II Liceum Ogólnokształcącego w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 2
Aleksandra Barbara Knot	III Liceum Ogólnokształcącego
Piotr Molczyk	IV Liceum Ogólnokształcącego w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1
Angelika Monika Filipowska	V Liceum Ogólnokształcącego
Aleksandra Anna Janus	VI Liceum Ogólnokształcącego w Zespole Szkół Medycznych
Dawid Chwał	VII Liceum Ogólnokształcącego
Karol Bigos	IX Liceum Ogólnokształcącego w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1
Paulina Mróz	XIV Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Integracyjnymi w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Technicznych
Aleksandra Janiga	XVI Liceum Ogólnokształcącego
Anna Bylica	XX Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Integracyjnymi w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 6 z Oddziałami Integracyjnymi
Karolina Krupa	Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej II Stopnia w Zespole Szkół Muzycznych
Katarzyna Janczak	Liceum Plastycznego w Zespole Szkół Plastycznych

Klaudia Łączak	Liceum Ogólnokształcącego Specjalnego w Zespole Szkół Specjalnych dla Niesłyszących i Słabo Słyszących
Szymon Judasz	Technikum nr 1 w Zespole Szkół Technicznych
Krzysztof Pomykacz	Technikum nr 2 w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych nr 2
Tomasz Marcinek	Technikum nr 3 w Zespole Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych
Marcin Wójcik	Technikum nr 4 w Zespole Szkół Mechaniczno-Elektrycznych
Monika Gondek	Technikum nr 5 w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Technicznych
Karolina Podstawka	Technikum nr 6 w Zespole Szkół Techniczno-Zawodowych
Kinga Burzec	Technikum nr 7 w Zespole Szkół Budowlanych
Przemysław Seweryn Wierzbicki	Technikum nr 9 w Zespole Szkół Ekonomiczno-Ogrodniczych
Michał Nowak	Technikum nr 11 w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1
Piotr Chrzanowski	Zasadniczej Szkoły Zawodowej nr 1 w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1
Bartłomiej Jaworski	Zasadniczej Szkoły Zawodowej nr 3 w Zespole Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych
Konrad Tomaszek	Zasadniczej Szkoły Zawodowej nr 4 w Zespole Szkół Techniczno-Zawodowych
Piotr Pikul	Zasadniczej Szkoły Zawodowej nr 5 w Zespole Szkół Budowlanych



Przeciw przemocy

90 mln zł to kwota środków zarezerwowanych w budżecie Tarnowa na pomoc społeczną i zdrowie. Tymczasem, badania przeprowadzone przez Instytut Homo Homini pokazują, że mało wiemy o działaniach społecznych prowadzonych w Tarnowie na rzecz osób potrzebujących. Tekstem o Tarnowskim Ośrodku Interwencji Kryzysowej i Wsparcia Ofiar Przemocy kontynuujemy cykl prezentacji działających w mieście instytucji zajmujących się pomocą mieszkańcom. W comiesięcznych artykułach czytelnicy znajdują podstawowe dane o podmiotach, ich krótki opis oraz dane kontaktowe. W tym numerze jak Tarnów opiekuje się osobami doświadczającymi przemocy domowej, borykającymi się z uzależnieniami czy też kryzysami małżeńskimi.

Tarnowski Ośrodek Interwencji Kryzysowej i Wsparcia Ofiar Przemocy funkcjonuje od stycznia 2008. Jest obecnie jedną z dwóch, obok Krakowa, placówek tego typu w Małopolsce. - *Prowadzimy tzw. interwencję kryzysową oraz specjalistyczny ośrodek wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie. Zajmujemy się także opracowaniem i realizacją programów korekcyjno-edukacyjnych dla sprawców przemocy w rodzinie. Co więcej, działamy całodobowo i świadczymy m.in. pomoc socjalną, psychologiczną, pe-*

*dagogiczną, terapeutyczną i prawną – podkreśla dyrektor ośrodka **Dorota Bogusz.***

Kto może liczyć na wsparcie ośrodka?

To po pierwsze osoby i rodziny będące w stanie szeroko pojętego kryzysu. Ośrodek pomaga im w powrocie do równowagi psychicznej oraz pokazuje jak samodzielnie radzić sobie z problemami, a dzięki temu zapobiec pogłębianiu się złej



Problemy z jakimi można zgłosić się do ośrodka to: przemoc, uzależnienia i współuzależnienie, bezrobocie, zaburzenia psychiczne, kryzysy małżeńskie, rozwód, konflikty rodzinne, żałoba, trudności i konflikty wychowawcze, kryzysy wartości, myśli i tendencje samobójcze, przeżywanie traumatycznych, nagłych zdarzeń np. uczestnictwo lub bycie świadkiem wypadku drogowego, lotniczego itp. oraz utrata sprawności.

sytuacji. Co ważne, w ramach interwencji kryzysowej możliwe jest również udzielanie schronienia na trzy miesiące osobom potrzebującym.

Drugą, nie mniej ważną grupą, której świadczona jest pomoc to osoby doświadczające przemocy domowej. Pomoc udzielana jest zarówno w formie ambulatoryjnej, jak i poprzez zapewnienie całodobowego schronienia na okres trzech miesięcy (w tym przypadku istnieje możliwość przedłużenia pobytu).

Czym dysponuje TOIKiWOP?

Pomieszczenia dostosowane są do potrzeb przebywających w ośrodku osób, w tym niepełnosprawnych oraz dzieci. TOIK dysponuje w sumie 24 miejscami. Rodziny

Anioły są wśród nas...

Pod takim hasłem odbył się tarnowski Dzień Rodzicielstwa Zastępczego. Zaproszone rodziny, w sumie 130 osób, wzięły udział w imprezie integracyjnej zorganizowanej dla nich przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w kręgielni „Kwazar Bowling Club”.

- *Od dwóch lat tarnowski MOPS czyni starania, aby ten dzień był szczególnie zarówno dla rodzin zastępczych jak i dla dzieci, które w różny sposób zostały pozbawione opieki rodzicielskiej – mówi dyrektor ośrodka **Dorota Krakowska.***

W trakcie spotkania sześć tarnowskich rodzin zastępczych z rąk zastępcy prezydenta **Doroty Skrzyniarz** otrzymało dyplomy uznania za dzielenie się miłością i wspólne budowanie domu dla



korzystające z całodobowego schronienia zajmują pomieszczenia na dwóch kondygnacjach budynku. Estetycznie zagospodarowane pomieszczenia (sypialnie, łazienki, pralnio-suszarne, kuchnie i świetlice) wyposażone są w odpowiedni sprzęt i urządzenia, w tym również zabawki, gry, książki i sprzęt sportowy dla najmłodszych. Przy ośrodku znajduje się także niewielki plac zabaw.

Wsparcie nie tylko dla ofiar

Pomocą objęte są nie tylko ofiary przemocy, ale również jej sprawcy. To z myślą o nich zatrudnieni w ośrodku specjaliści opracowują i realizują programy korekcyjno-edukacyjne. Mają one na celu zwiększenie samoświadomości własnych agresywnych zachowań oraz wypracowanie mechanizmów samokontroli. Programami objęte są różne osoby, również spoza terenu miasta, m.in. odbywające karę pozbawienia wolności czy też borykające się z problemem uzależnienia.

Aktywizacja zawodowa

TOIKiWOP stara się dotrzeć i zaktywizować jak najszersze grono osób stykających się zawodowo i prywatnie z ludzkimi problemami. Formy i treści oddziaływań dostosowywane są do aktualnych potrzeb. W 2012 r. ośrodek m.in. prowadził szkolenia dla nauczycieli i wychowawców tarnowskich szkół, aktywnie uczestniczył w II Konferencji Naukowej IOZ PWSZ w Tarnowie „Człowiek w zdrowiu i w chorobie -



promocja zdrowia, leczenie i rehabilitacja. We współpracy z Komendą Wojewódzką Policji w Gorzowie Wielkopolskim - prowadzi warsztaty i indywidualne konsultacje dla osób stosujących przemoc w rodzinie, a w Kostrzynie nad Odrą, podczas trwania XVIII Przystanku Woodstock. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również wszystkie przedsięwzięcia realizowane w ramach projektu konkursowego „Tarnów Przeciw Przemocy w Rodzinie”, współfinansowanego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej.

Tarnowski Ośrodek Interwencji Kryzysowej i Wsparcia Ofiar Przemocy
ul. Szarych Szeregów 1,
33- 101 Tarnów
tel. 14 655 36 36
e-mail oiktarnow@op.pl
Ośrodek czynny jest przez całą dobę.

dzieci z bardzo trudnym bagażem doświadczeń.

Dzieci zaprezentowały swoje umiejętności artystyczne w przeglądzie talentów. Rozstrzygnięto także konkurs plastyczno-literacki. Rodziny biorące w nim udział otrzymały atrakcyjne nagrody. Wszystkie prace zaprezentowano na specjalnie zorganizowanej wystawie.

Po oficjalnej części uczestnicy wzięli udział m.in. w rodzinnych turniejach bowlingowym i bilardowym. Na zakończenie spotkania rodziny otrzymały statuetki „Anioła rodzin zastępczych” wykonane przez osoby niepełnosprawne z tarnowskich Warsztatów Terapii Zajęciowej im. Jana Pawła II.

Od 2006 roku 30 maja jest Dniem Rodzicielstwa Zastępczego obchodzonym w Polsce na mocy uchwały Sejmu RP. Jego ideą jest poprawa losu dzieci odrzuconych, osieroconych jak również popularyzację rodzicielstwa zastępczego.

W Tarnowie funkcjonuje 89 rodzin, które opiekują się 124 dziećmi.



UTW zakończył rok

Uniwersytetu Trzeciego Wieku przy Małopolskiej Wyższej Szkole Ekonomicznej zakończył rok akademicki. Uroczystość odbyła się w Teatrze im. L. Solskiego.

W minionym roku uniwersytet zrealizował 102 godziny wykładów, 110 godzin seminariów, 534 godziny warsztatów interdyscyplinarnych oraz 873 godziny zajęć z gimnastyki. Studenci mogli brać udział w m. in. kursach językowych i komputerowych, spotkaniach Klubu Inicjatyw Twórczych OMEGA oraz wycieczkach krajowych i zagranicznych.

Nagrodzeni za ekologię

W czerwcu, jak co roku z okazji Światowego Dnia Ochrony Środowiska, magistrat podsumowuje całoroczne działania ekologiczne prowadzone wspólnie z tarnowskimi przedszkolami i szkołami. Uroczysty finał akcji ekologicznych w Parku Strzeleckim z udziałem zastępcy prezydenta Tarnowa Henryka Słomki – Narożańskiego uświetniło przedstawienie maluchów z Przedszkola Publicznego nr 32.

W tym roku już po raz trzynasty odbyło się „Wiosenne sprzątanie Wątku”, - tra-

wody. Przeciętnie w 1 tonie zużytych ogniw występują 3 kg rtęci oraz 0,5 kg kadmu. Najlepszym rozwiązaniem, bezpiecznym dla środowiska jest przekazywanie baterii firmom, które zajmują się ich unieszkodliwianiem, jak np. Spółdzielnia Pracy ARGO-FILM, która po raz kolejny zapewniła obsługę w zakresie zbierania baterii w placówkach biorących udział w akcji. W tym roku zbiórkę przeprowadzono w 28 przedszkolach, 14 szkołach podstawowych, 7 gimnazjach, 13 szkołach średnich.

Uroczyste podsumowanie działań



dycyjna tarnowska akcja organizowana przez Urząd Miasta, przeprowadzana pod opieką wędkarzy z Polskiego Związku Wędkarskiego w Tarnowie z udziałem uczniów miejskich szkół, junaków z Ochotniczego Hufca Pracy, wychowanków Zakładu Poprawczego i grupy osadzonych z Zakładu Karnego w Tarnowie - Mościcach. Z terenów objętych porządkowaniem (oprócz Wątku także rejon zbiornika Kantoria i rzeki Białej) zebrano przeszło **2 tony** odpadów.

Po raz dziewiąty Urząd Miasta Tarnowa wraz ze Spółdzielnią Pracy ARGO-FILM zorganizował konkurs zbiórki baterii. Zebrano i przekazano do unieszkodliwiania **4 517 kg** tych niebezpiecznych odpadów, które mogłyby spowodować zanieczyszczenie gleby i wód gruntowych. 1 mała bateria jest w stanie skażić 1 m³ gleby oraz zatruć 400 l

proekologicznych oraz wręczenie nagród odbyło się w Parku Strzeleckim. – *Praktyczne dbanie o nasze najbliższe otoczenie to najlepszy sposób nauki proekologicznych zachowań i istotna forma ochrony środowiska* – powiedział podczas uroczystości zastępca prezydenta Tarnowa **Henryk Słomka - Narożański**. – *Dziękuję dzieciom, nauczycielom, a także wędkarzom, sponsorom i wszystkim uczestnikom naszych akcji, którzy przez swoje działania przyczyniają się do poprawy stanu środowiska oraz wizerunku naszego miasta.*

Wyróżniające się w działaniach proekologicznych placówki oświatowe zostały nagrodzone przez Urząd Miasta oraz firmę ARGO-FILM, najlepsi młodzi ekolodzy otrzymali upominki, a przedszkolaków poczęstowano słodkościami.

Laureaci ZBIÓRKI BATERII

I Kategoria

„PLACÓWKA OŚWIATOWA”:

Przedszkola: Przedszkole Publiczne nr 6 – 3,31 kg/1 przedszkolaka

Szkoły Podstawowe: Szkoła Podstawowa nr 15 – 1,76 kg/1 ucznia

Szkoły Ponadpodstawowe: Gimnazjum nr 6 – 1,00 kg/1 ucznia

II Kategoria „ZBIERACZ”:

Najlepszy Zbieracz z przedszkola:

1 miejsce: Dawid Świątek 4 140 szt. (Przedszkole Publiczne nr 4)

2 miejsce: Arkadiusz Nowak 1 865 szt. (Przedszkole Publiczne nr 13)

3 miejsce: Alicja Bień 1 670 szt. (Przedszkole Publiczne nr 13)

Najlepszy Zbieracz ze szkoły podstawowej:

1 miejsce: Sandra Leśniak 7 000 szt. (Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 5)

2 miejsce: Weronika Grodowicz 3 107 szt. (Szkoła Podstawowa nr 10)

3 miejsce: Filip Podsiadło 1 856 szt. (Szkoła Podstawowa nr 15)

Najlepszy Zbieracz ze szkoły ponadpodstawowej:

1 miejsce: Oliwia Jakubowska 8 933 szt. (Gimnazjum nr 11)

2 miejsce: Michał Sroka 4 806 szt. (Gimnazjum nr 11)

3 miejsce: Jakub Kras 3 500 szt. (Zespół Szkół Specjalnych dla Nieślyszących i Słabo Słyszających)

Uczestnicy „WIOSENNEGO SPRZĄTANIA WĄTKU”

Szkoła Podstawowa nr 17

Gimnazjum nr 10

Gimnazjum nr 1

Zespół Szkół Technicznych

Zespół Szkół Budowlanych

Zespół Szkół Mechaniczno-Elektrycznych

Centrum Kształcenia i Wychowania OHP

Zakład Karny w Tarnowie-Mościcach

Zakład Poprawczy

Polski Związek Wędkarski Z.O. Tarnów

Konsorcjum firm odbierze odpady



Konsorcjum złożone z lidera MPGK oraz firm Trans Formers i Van Gansenwinkel odbierać będzie i transportować odpady komunalne. Te firmy dobrze znane w Tarnowie i obsługujące dotąd miasto, złożyły atrakcyjną cenowo ofertę. – *Cena, jaką konsorcjum zaferowało była niższa o 9 złotych na tonie odpadów od zakładanej przez nas* – mówi zastępca prezydenta Tarnowa Henryk Słomka-Narożański.

Przetarg rozstrzygnięty został 11 czerwca. Konsorcjum zaferowało, że odbierać i transportować odpady będzie za 151,99 zł brutto za tonę odpadów. W innych miastach ta kwota oscyluje nawet wokół 180 złotych.

Zaproponowana cena nie oznacza automatycznego zmniejszenia opłaty dla mieszkańców. Dokładne określenie wyso-

kości opłaty będzie możliwe pod koniec roku, kiedy będzie znana jedna ze składowych opłat, jaką jest ilość odbieranych śmieci od mieszkańców.

Tarnów podzielony został na 4 sektory. Lider wspólnie z konsorcjantami ustali, jaki sektor, która z firm będzie obsługiwać. Wszystko wskazuje na to, że firmy będą operować na tym samym terenie, jak dotychczas. To pozwoli na bezproblemowe, płynne przejście, bez jakichkolwiek przestojów, braków czy wymiany koszy na odpady. – *Wiadomo już też, że przy czerwcowym odbiorze selektywnie zebranych odpadów firmy zastawią nowe worki, które odbiorą w lipcu. Także w tej sytuacji nie będzie żadnego przestoju* – mówi dyrektor Tarnowskiego Organizatora Komunalnego Krzysztof Kluza.

Zielono na alei Jana Pawła II

Na alei Jana Pawła II rozpoczęto nasadzenia dodatkowej zieleni. 118 krzewów i 37 drzew zostanie posadzone na pasie środkowym biegnącym aleją. To z jednej strony kwestia estetyki, z drugiej ekologii. Drzewa i krzewy absorbują spaliny, działają też wyciszająco.

– *Sadzenie zieleni w pasie drogowym wymaga specjalistycznej wiedzy, dlatego zachęciliśmy do tego działania tarnowskie firmy, które zrobiły to w ramach własnej promocji* – mówi zastępca Prezydenta Tarnowa, Henryk Słomka-Narożański.

Te firmy, na co dzień wykonujące usługi w zakresie ogrodnictwa i pielęgnacji terenów zieleni, to: Garden, Krokus, Dozorbud oraz Planta. Wśród wysadzonych krzewów znajdują się tawuła, dereń, pęcherznica i berberys, a wśród drzew buk pospolity i głóg dwuszyjkowy.

„Zielony Tarnów - 2013”

Wybieramy najpiękniejsze ogrody i balkony w Tarnowie

URZĄD MIASTA TARNOWA

ogłasza XIV konkurs „ZIELONY TARNÓW”

Zgłoszenia do konkursu można składać w Kancelarii Głównej Urzędu Miasta Tarnowa, ul. Nowa 4 lub w Biurze Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Tarnowa, ul. Bernardyńska 24

Sponsorzy: MPGK TARNÓW, mpcod

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 014 68 82 872 oraz na stronie: www.TARNOW.PL

Dla laureatów przewidziano atrakcyjne nagrody

Logos: DGP, Planta

Przypominamy mieszkańcom Tarnowa, że trwa konkurs na najpiękniejszy ogród i najpiękniejszy balkon w naszym mieście „Zielony Tarnów”. Powołana przez prezydenta Tarnowa komisja w lipcu oraz w sierpniu dokona przeglądu zgłoszonych ogrodów i balkonów. Jurorzy, wśród których są projektant ogrodów, laureatka poprzednich edycji konkursu, artysta plastyk, przedstawiciel sponsora oraz pracownicy urzędu, będą zwracać uwagę na estetykę, kompozycję roślinną, czystość, pracowitość, zmiany w stosunku do lat ubiegłych. Wszystkie oceniane balkony i ogrody zostaną sfotografowane. Uroczyste podsumowanie konkursu i wręczenie nagród laureatom zaplanowano na październik.

Zdaniem Przewodniczącego Rady Miejskiej

Jak to jest z tym parkowaniem?

Problem miejsc parkingowych i opłat za nie, jest jednym z kluczowych, jakie stoją przed nami do rozwiązania. Problem nie dotyczy zresztą tylko Tarnowa, ale globalnie – całego kraju. Jako samorząd podejmujemy szereg kroków mających na celu ułatwienie życia kierowcom, zarówno tarnowianom, jak i przyjeźdźnym. Szczególnie bieżący rok skutkuje szeregiem innowacyjnych rozwiązań i propozycji. Są one realizowane



przez Targowiska Miejskie, jednostkę, która szereg zadań w tym zakresie przejęła po rozwiązaniu TZDM.

Po pierwsze uszczelniliśmy strefę oraz spowodowaliśmy większą rotację samochodów na parkingach. To bezpośredni efekt przejęcia zarządzania strefą płatnego parkowania w Tarnowie właśnie przez Targowiska.

Po drugie od ponad miesiąca działa system Pango umożliwiający kierowcom dokonywanie opłat za pomocą aplikacji w smartfonach i tabletach oraz za pomocą sms-ów. W tym wypadku kierowca po jednorazowym zarejestrowaniu się w systemie i oznakowaniu auta, dokonuje opłat bez konieczności kupowania kart parkingowych, mało tego płaci za rzeczywisty – co do minuty – czas parkowania.

Po trzecie, w czerwcu ogłoszony został przetarg na parkometry. Pierwsze 50 stanów w Tarnowie jesienią. Będzie możliwość opłat nie tylko gotówką, ale także kartą zbliżeniową oraz kartą miejską – w tym ostatnim wypadku posiadacze karty premium będą mieli istotne zniżki.

I wreszcie ostatnie działania radnych. Podczas czerwcowej sesji na wniosek prezydenta Ryszarda Ścigały podjęliśmy uchwałę umożliwiającą klientom urzędu bezpłatne parkowanie przez godzinę pod budynkami Urzędu Miasta przy



Nowej oraz Piłsudskiego. Aby skorzystać z tej możliwości musimy wybrać tzw. bilet zerowy, jaki dostępny jest w budynkach przy Nowej i Mickiewicza. Kartę umieszcza się w widocznym miejscu za szybą auta. Po upływie godziny, jeśli nie zdążyliśmy załatwić wszystkich spraw, zobowiązani jesteśmy do wykupienia i umieszczenia tradycyjnie obowiązującej karty parkingowej.

Ponadto, wychodząc naprzeciw postulatowi inwalidów, umożliwiliśmy im opłatę rocznego abonamentu „I” za parkowanie w miesięcznych ratach, a nie jak było dotąd jednorazowo.

*Grzegorz Światłowski
Przewodniczący
Rady Miejskiej Tarnowa*

Na sesjach Rady Miejskiej...

20 lat temu

29 lipca 1993 r. Rada Miejska w Tarnowie podjęła uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na przejęcie przez Gminę Miasta Tarnowa zadań i kompetencji określonych przez Radę Ministrów w celu wykonania w niektórych miastach programu pilotażowego reformy samorządowej.



Dni Tarnowa 1992

100 tysięcy na sport

Miaasto przyznało kolejne pieniądze na realizację zadań przy współpracy z klubami sportowymi działającymi na terenie miasta. Do klubów powędrowało 100 tysięcy złotych. To już trzeci konkurs ofert z zakresu sportu rozstrzygnięty w tym roku.

Pieniądże otrzymały m.in.: Stowarzyszenie Piłki Ręcznej Tarnów, UKS Jedyńka, MKS Tarnovia, KS Błękitni czy KS Metal. - *Staramy się w równomierny sposób wspierać priorytetowe dla miasta dyscypliny sportowe. Są to min. piłka ręczna, siatkówka, piłka nożna, lekka atletyka, koszykówka i żużel* - mówi dyrektor Wydziału Sportu **Marek Baran**.

- *Ponad ćwierć miliona złotych zarezerwowano w poprzednich konkursach dla piłkarskiej Unii Tarnów, stąd brak dotacji dla klubu w tym rozdaniu. Pieniądże są przekazywane klubowi na bieżąco* - podkreśla dyrektor Baran.

To nie jedyna pomoc ze strony miasta dla piłkarskiej Unii, która nie otrzymała licencji na grę w II lidze. Prezydent **Ryszard Ścigała** spotkał się z przedstawicielami klubu **Krzysztofem Zielińskim** i **Marci-**

nem Ćwiklińskim, z którymi rozmawiał o obecnej sytuacji i ewentualnym zakresie pomocy ze strony miasta. Prezydent wraz z posłem Robertem Wardzałą interweniował w tej sprawie także w strukturach PZPN.

W sumie w tym roku na wsparcie sportu w formie dotacji Urząd Miasta przeznaczył 1,3 mln zł.

Wyniki konkursu

Stowarzyszenie Piłki Ręcznej Tarnów - **30 tys. zł** na drugoligową drużynę piłki ręcznej mężczyzn

◆ MKS Tarnovia - **17 tys. zł** na rozwój sportowy młodzieży (piłka nożna)

◆ KS Błękitni - 13 tys. zł na popularyzację piłki nożnej wśród dzieci i młodzieży - program „Gramy w piłkę zamiast w gry komputerowe”

◆ Klub Uczelniany AZS PWSZ w Tarnowie - **8 tys. zł** na nabór i selekcję oraz prawidłowe przygotowanie zawodników do zawodów mistrzowskich (lekka atletyka)

◆ Międzyszkolny Ludowy Uczniowski Klub Sportowy przy Gim. nr 8 - **7 tys. zł** na organizację treningów i udział w zawodach

- lekkoatletycznych dzieci i młodzieży
- ◆ MKS Pałac Młodzieży - **5 tys. zł** na organizację cyklu turniejów piłki ręcznej w różnych kategoriach wiekowych promujących piłkę ręczną
- ◆ MUKS Sokół - Gumniska - **5 tys. zł** na organizację szkolenia w grupach młodzieżowych (piłka siatkowa)
- ◆ Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy Iskierka - Krzyż - **4 tys. zł** na prowadzenie szkolenia z piłki siatkowej mężczyzn oraz udział w rozgrywkach sportowych
- ◆ KS Iskra - **4 tys. zł** na poprawę warunków uprawiania sportu w grupach żaków i orlików oraz drużyny seniorów występującej w V lidze piłki nożnej
- ◆ UKS Jedyńka - **2,5 tys. zł** na szkolenie siatkarek i udział w rozgrywkach II ligi kobiet
- ◆ UKS Jedyńka - **2,5 tys. zł** na szkolenie siatkarek i udział w rozgrywkach III ligi kobiet
- ◆ KS Metal - **2 tys. zł** na poprawę warunków uprawiania sportu dzieci i młodzieży (piłka nożna).

Szczęśliwy mityng



Dwa złote, dwa srebrne i brązowy medal przywieźli do Tarnowa Uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej im. Jana Pawła II prowadzonego przez Fundację Rozwoju Edukacji, Pracy, Integracji z XV Mityngu Lekkoatletycznego Olimpiad Specjalnych.

Zawodnicy Klubu OS Kometa działającego w Warsztacie pod opieką rehabilitanta Mariusza Panka brali udział w czterech dyscyplinach sportowych: pchnięciu kulą, skoku w dal, bieg na 100 i 800 metrów. W każdej z nich zdobyli medal.

Zestawienie zajętych miejsc:

Marek Śledź - pchnięcie kulą - złoto, bieg na 800 m - srebro.

Sławek Kantor - skok w dal - złoto, bieg na 100 - 8. miejsce.

Kamil Cedrowski - pchnięcie kulą - srebro, bieg na 100 - 5. miejsce.

Edward Lusztyn - bieg na 800 - brąz, skok w dal 6. miejsce.

Sukcesy tarnowian

Sportowcy z Małopolski już po raz ósmy wzięli udział w 21. Międzynarodowym Biegu Przełajowym Juniorów „Rennsteig - Junior - Cross 2013”. W zawodach wzięli udział sportowcy z dwóch małopolskich klubów lekkiej atletyki - MLUKS Tarnów oraz ULKS Lipinki.

Tarnowska reprezentacja startowała łącznie w czterech różnych kategoriach wiekowych. Bartłomiej Czwakiel zajął 2. miejsce w biegu na 6 km. Natalia Galus i Paulina Górak w biegu na 7 km, zdobyły kolejno srebrny i brązowy medal.

Zawody, w ramach którego od 21 lat organizowany jest również Bieg Junior Cross, cieszy się już ponad 40-letnią tradycją i jest największym w Europie biegiem przełajowym. Wydarzenie co roku przyciąga wielu turystów i amatorów lekkiej atletyki. W tym roku wzięło w nim udział ponad 13 tys. uczestników z 34 krajów.



PIĄTEK 5 LIPCA

10.00 - 19.00 Jarmark Galicyjski, ul. Wałowa

Prezentacja rękodzieła, wygasających rzemiosł oraz wszelkiego rodzaju niepowtarzalnych wyrobów i regionalnych produktów kulinarnych. Ponadto warsztaty wywarzania i malowania gipsowych figurek dla dzieci, występ tarnowskiego zespołu folkowego „Kumoterki i Kumotry” i inne atrakcje.

11.00 - 13.00 Biblioteka dzieciom, ul. Staszica 6, Filia nr 1, 9 i 17

Konkursy, quizy i warsztaty dla dzieci i młodzieży w Miejskiej Bibliotece Publicznej

od 15.00 Festiwal Dobrego Piwa, Rynek

18.00 Aspiranci dla kultury-happening, Rynek

18.00 Wernisaże wystaw, BWA Pałac Strzelecki

„Powrót do Tarnowa” – Józef Wilkoń, „Homeostaza” – Janusz Jędrzejczyk

18.00 Piękna Lucynda, Teatr Solśkiego

Premiera teatralna w reżyserii Eweliny Pietrowiak. Bilety 10-30 zł

19.00 Żaneta Lubera, **Ray Wilson Genesis Classic** - koncert, Rynek

SOBOTA 6 LIPCA

10.00 - 19.00 Jarmark Galicyjski, ul. Wałowa

od 10.00 Festiwal Dobrego Piwa Rynek

10.00 - 12.00 IV Ogólnopolski Złot Pojazdów Motolegendy PRL, plac przed D.H. Świt

Prezentacja pojazdów i parada ulicami miasta

10.00 Zawody lotnicze, ul. Lotnicza

V Ogólnopolskie Zawody Modeli Szybowców RC Dużej Skali

11.00 Warsztaty plastyczne, BWA Pałac Strzelecki

Prowadzone przez Józefa Wilkońa i Janusza Jędrzejczyka. 15 zł

12.00 Graffiti Jam, Amfiteatr

Malowanie graffiti

12.00 - 16.00 Piknik rodzinny w Parku Strzeleckim

- Terenowa gra rodzinna w świecie bajek i baśni

- Aeropiknik (ekspozycja sprzętu lotniczego, kosze balonowe, szybowiec; stacja pogodowa, gry i zabawy lotnicze, symulator lotu balonem, budowa i wypuszczanie balonów, nietypowe latawce, trenazer dla pilotów, loty balonem na uwięzi)

17.00 - 19.00 Wystawa twórczości, Galeria Aniołowa, Żydowska 2

18.00 Aspiranci dla kultury-happening, Rynek 4 przy Galerii ZPAP OT

19.00 ESKAUBEI & PAN M, **KAJMAN, TE-TRIS** - koncert, Amfiteatr

19.00 **Marika & Spokoarmia, Tomek Lipiński i TILT** - koncert, Rynek

NIEDZIELA 7 LIPCA

10.00 Zawody lotnicze, ul. Lotnicza

V Ogólnopolskie Zawody Modeli Szybowców RC Dużej Skali

od 10.00 Festiwal Dobrego Piwa Rynek

12.00 - 14.00 Mobilna Tarnowska Redakcja, Rynek

Studio otwarte tarnowskich mediów

12.00 Występy katarzyniarzy, ulice miasta

12.00 - 18.00 Piknik Zbożowy, Rynek

Degustacja produktów zbożowych: pierogów, ciasta, chleba itp. Występy zespołów folklorystycznych „Nieczajnianie”, „Sokolanie”, zabawy, konkursy i atrakcje dla dzieci, pokaz tańca **Masala Bhangra Workout®** (14.00); występ **Jana Samolyka** z zespołem (17.00)
Piknik Zbożowy sfinansowany z Funduszu Promocji Ziarna Zbóż i Przetworów Zbożowych

16.00 XXIII Koncerty Letnie, Sala Lustrzana

Duel skrzypcowa-forteplany: **Oksana Polopowa**-skrzypce, **Maria Wyszowska**-forteplani

17.00 Gala Święta Miasta, Teatr Solśkiego

Wreczenie Nagród Miasta Tarnowa w dziedzinie kultury i koncert Tarnowskiej Orkiestry Kameralnej: J. Haydn - Uwertura D-dur, W. A. Mozart - Koncert fletowy D-dur KV 314, F. Schubert - V Symfonia B-Dur D.485. Wykonawcy: Magdalena Kolodziejczyk - flet, Tarnowska Orkiestra Kameralna, Piotr Wajrak - dyrygent

21.00 Spektakl plenerowy „Piękna Lucynda”, Rynek